



Csabai Mérleg

TRIANON 100 MELLÉKLET A CSABAI MÉRLEGBEN



Herczeg Tamás: Újranyit az élet



A korábbi helyzethez képest az elmúlt pár héten kicsit már fellélegezhettünk. Bár a szabályok betartása továbbra is nagyon fontos, óvatosan és fokozatosan kezd visszatérni az élet a megszokott kerékvágásba. Herczeg Tamás országgyűlési képviselővel erről és a környezetvédelemmel kapcsolatos parlamenti felszólalásairól beszélgettünk.

– Ma már egyre több időt töltünk házon kívül, a szabadban, éttermekben, vendéglátó-ipari egységekben, illetve visszatértek a munkahelyekre azok is, akik eddig főként otthonról dolgoztak. Megnyitottak a bölcsődék, óvodák, az iskolákban pedig kisebb csoportokban, a tanévzárast megelőző időszakban lehetőség van a gyermekek felzárkóztatására, ha ez szükséges. Az időben bevezetett

korlátozások, intézkedések eredményeként csökkenő tendenciát látunk a megbetegedések számát illetően. Mivel most már ez a jellemző, a kormányzat meg tudta hozni azokat a döntéseket, amelyek eredményeként „újranyit az élet”. A kereskedelem, a szolgáltatás, az ipar, a mezőgazdaság – szinte az élet minden területe fokozatosan kezd visszatérni a rendes kerékvágásba. A kormányzat éppen ezért a parlament elé terjesztette azt a javaslatot is, miszerint a veszélyhelyzet hamarosan megszűnik.

– A gyerekek és a szülők is várják már a nyarat, a nyári táborokat. Mit lehet tudni ezeknek a feltételeiről?

– A napközis táborok mellett ottalvós táborok megszervezésére is lehetőség nyílik a higiéniai szabályok betartása mellett.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ►

„Köszönöm a békéscsabaiaknak a fegyelmezett hozzáállást” Valamennyire fellélegezhetünk

Miután a koronavírus-járvány mutatói kedvezőbben alakultak, fokozatosan enyhítettek a korábbi szigorú rendelkezéseken Békéscsabán is. Szarvas Péter polgármester szerint valamennyire ugyan fellélegezhetünk, azonban a szabályok betartására továbbra is szükség van.

– A saját tapasztalataim, valamint a rendőrség és a közterület-felügyelet munkatársainak véleménye alapján elmondhatom, hogy a csabaiak döntő többsége szabálykövető. Az emberek elfogadták, hogy a járvány miatt övintézkedésekre van szükség – ezúton is köszönöm a fegyelmezett hozzáállást. Voltak persze nálunk is kirívó esetek, amelyek figyelmetlenségeket, szabálysértési eljárásokat vontak maguk után, de szerencsére csak kis arányban. A járvány második hónapjának vége felé, amikor már észleltük, hogy jöhet némi enyhítés, megkönnyebbültünk, hiszen nagyon vártunk erre. Május 4-étől kissé fellélegezhettünk, a közterületek népesebbek lettek, kinyitottak a vendéglátóhelyek kerthelyiségei, teraszai, majd május 18-ától a belső terei is. Többet vagyunk a szabadban, jó érzés látni, hogy újból élettel telnek meg az utcák. Azonban szeretném felhívni a



Szarvas Péter: Jó érzés látni, hogy újból élettel telnek meg Békéscsaba utcái

figyelmet arra, hogy továbbra is fontos a szabályok betartása, hiszen még mindig nincs vége a járványnak.

– A piacon május 27-étől a kinti területeken már nem, csak a vásárcsarnokban kötelező a szájmascsk. Mi indokolta ezt az enyhítést?

– A csabaiak egészségének a védelmét szolgálta az az elővigyázatosságból meghozott döntés, hogy a piac külső részén is mindenki viseljen szájmascskot. A járvány enyhülése miatt azonban úgy gondoltuk, hogy ezen már lehet enyhíteni. Viszont a csarnok területén továbbra is kötelező a száj és az orr eltakarása a vásárlóknak és az árusoknak is, ezt kormányrendelet írja elő.

– A rendelkezések szerint lehet nyári táborokat tartani. Előzőleg említette, hogy az önkormányzat a szokásos nyári napközis tábort a Lencsési iskolában és az Erzsébethelyi iskola Madách utcai telephelyén tartja meg. Lehet-e már részleteket tudni erről?

– Mivel gondoltuk, hogy idén nyáron nagy igény lehet a napközis táborra, ezért a tanközületi központ vezetőjével, Bánki András igazgató úrral időben megkezdjük az egyeztetéseket erről. A központi szabályrendszer kialakítása még folyamatban van, néhány részletkérdést nekünk is tisztáznunk kell, de a szülők és a gyerekek számíthatnak arra, hogy Békéscsabán biztosan lesz napközis

tábor a nyáron. Ez több millió forintba kerül az önkormányzatnak, hisz a gyerekek csak az étkezésért fizetnek térítési díjat, de mindenképpen szerettünk volna a szülőknek ilyen módon is segíteni. A terveink szerint július elejétől öt héten át fogadják majd a gyerekeket a két iskolában.

– Békéscsaba költségvetésében a korábban tervezett 500 milliós veszélyhelyzeti tartalékot 740 millió forintra növelték. Miért volt erre szükség?

– Az már a járvány első heteiben kiderült, hogy a költségvetési bevételeink messze nem lesznek olyan mértékűek, mint ahogyan azt korábban terveztük.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ►

M44: Jól halad a Kondoros–Békéscsaba szakasz építése



Jó ütemben halad az M44-es gyorsforgalmi út Kondoros–Békéscsaba szakaszának kivitelezése. A tervek szerint legkésőbb 2021. január 31-én átadják a 17,6 kilométeres szakaszt, de a turbó körforgalmat már júniusban használatba vehetik a közlekedők. A munkálatokat a koronavírus-járvány sem befolyásolta. A beruházás állásáról a helyszínen a NIF Zrt. és az érintett országgyűlési képviselők tartottak tájékoztatót.

A 17,6 kilométeres szakasz első 1,5 kilométerét 2019 októberében készült el. A kivitelezők az épülő részen a főpálya pályaszerkezetét – néhány rövidebb szakasz kivételével – a kötőréteget elkészítették. Megkezdődött a kopóréteg

terítése, a padkakészítés, a rézsűk füvesítése, a szalagkorlát és a fényvédő hálók elhelyezése.

Herczeg Tamás, Békés megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője hangsúlyozta, hogy ha elkészül a szakasz, akkor Békéscsaba és környéke sokkal vonzóbb lehet a befektető-csoportok számára. Kiemelte: az ütemezettől jobban halad a munka, így nem elképzelhetetlen, hogy hamarabb átadhatják az utat, de 2021. január 31-e a reális időpont.

– Megépül az a műtárgy, amely a későbbi öntözést szolgálja, valamint a NIF-től és az ITM-től kértük, hogy készítsenek egy lehajtót, ami az északra lévő településeket kötheti be a forgalomba úgy, hogy a közlekedőknek ne kelljen Kondoroson is ke-

resztül hajtaniuk. Reméljük, hogy erre is találnak megoldást – fogalmazott Herczeg Tamás.

Dankó Béla, a 2. számú választókerület országgyűlési képviselője kiemelte, hogy az út részben már teljesítette a hozzá fűzött elvárásokat, azonban a korábban átadott, Kondoros–Tiszakürt közötti, 61,4 kilométeres szakasz gazdasági hatásait még nem igazán lehet érezni. Kiemelte, hogy Kondoros, Szarvas és Békésszentandrás lakosságának pozitívumok a visszajelzései, ugyanis a korábbi nagy átmenő forgalom a 44-esről áttevődött az M44-es gyorsforgalmi útra, így a településeken a közlekedés biztonsága és az életminőség is javult.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ►

Kukaosztás

Előzetes időpontfoglalás alapján, június 15-e és 26-a között, hétfőtől péntekig 10–18 óráig, valamint június 27-én, szombaton 10–18 óráig Békéscsabán a CsabaParkban (Gyulai út 61/2.), illetve Jaminában, a volt Tondach telephelyen (Orosházi út 88.- teherporta) osztja a zöldhulladékgyűjtő edényeket – közismertebb nevén a barna kukákat – a DAREH Bázis Hulladékgazdálkodási Nonprofit Zrt.

Az esetleges torlódás elkerülése, a zökkenőmentes ügyintézés érdekében az edény átvételéhez előzetesen időpontot kell foglalni június 1–11-e között a www.dareh.hu honlapon.

Gyűjtőedényt csak azok a békéscsabai illetőségű, családi házban élő magánszemélyek igényelhetnek, akik jelenleg zsákban helyezik ki az



elszállítandó zöldhulladékot, rendelkeznek érvényes közszolgáltatási szerződéssel és nincs díjhátralékuk. Ez utóbbi tény az edény átvételkor az utolsó negyedéves számla befizetését igazoló csekkel vagy más módon, hitelt érdemlően igazolni kell.

Az előzetesen kiválasztott időpontban és helyszínen, érvényes személyi igazolvánnyal és lakcímkártyával, meghatalmazott esetén írásbeli meghatalmazás birtokában lehet átvenni az edényeket.



Ügyfélfogadás: Békéscsaba, Kinizsi u. 4–6.

Ügyfélfogadás személyesen hétfőn és szerdán 8–15 óráig, csütörtökön 7–19 óráig. A személyes ügyintézés során kötelező a szájat és az orrot eltakaró eszközt (védőmaszk, sál, kendő) viselni. Az ügyintézés során az 1,5 méteres védőtávolságot be kell tartani, ha az ügyfélterben egyszerre több ingatlanhasználó tartózkodik.

Elérhetőségek: 66/447-150, ugyfelszolgalat@grnkft.hu, vagy postai úton az 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 4–6. címen. A hulladékszállítási információkról és ügyintézésről a www.dareh.hu oldalon tájékozódhat.

Kerékpárforgalmi létesítmények építése



Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a komplex, három fejlesztési elemből álló beruházást a „Békéscsabán, a Szarvasi úton kerékpárút, az Ipari úton és a Tevan Andor utcában gyalog- és kerékpárút, közvilágítás, valamint a Szabolcs utcában kerékpárforgalmi létesítmény létesítése” című, TOP-6.4.1-16-BC1-2017-0002 azonosítójú projekt keretében valósítja meg 930 millió forintossal nem térítendő európai uniós támogatás segítségével. A projekt fizikai befejezésének határideje: 2020. szeptember 30.

A Szarvasi úti kerékpárút építése: A vasúti vágányok felett elkészült a hídszerűsítés kivitelezéséhez szükséges állványzat, és elvégezték az új szerkezet építését megelőző bontási munkát. Folyamatban van a felszerelendő acélszerkezetek gyár-

tása. Elbontották a hídra vezető járdákat, valamint a közvilágítási oszlopokat és a közúti korlátokat. Kicserélték a hibás útszegélyszakaszokat és megkezdtek a hídra vezető kerékpárút építési munkáit, valamint az új közvilágítási oszlopok alapjainak készítését. A hídon folyó munkák idejére a felüljáró kifelé vezető két forgalmi sávja a gépjármű forgalom elől lezárták, a gyalogos közlekedés a kijelölt helyen biztosított. A vállalkozási szerződésben foglaltak teljesítési határideje: 2020. augusztus

Az Ipari úton és Tevan Andor utcában gyalog- és kerékpárút, valamint közvilágítás kiépítése: Az Ipari úton elkészültek a gyalog- és kerékpárút aszfaltozásával. Folyamatban van a tereprendezés és a közvilágítás kiépítése. A Tevan Andor utcában hamarosan befejeződik az aszfaltburkolat készítése és

szerelik az új közvilágítást. Megtörtént a vízvezeték kiváltása és az autóbusszperonhoz vezető járda építése. Továbbra is szakaszos forgalomkorlátozás mellett folyik a kivitelezés. Megkezdtek a Berényi úti kerékpárúthoz a csatlakozás kiépítését, ezért itt is forgalomkorlátozás lépett életbe a gyalogos és kerékpáros átvezetés létesítése miatt. A vállalkozási szerződésben foglaltak teljesítési határideje: 2020. augusztus 03.

Szabolcs utcai kerékpárforgalmi létesítmény: Az Ihász utcától a Szerdahelyi utcai kereszteződéshez közeli garázsokig elkészült a kerékpárút és a járda pályaszerkezete. A garázsoknál a távközlési és elektromos szekrény kiváltása után folytatják a kerékpárút építését. Készül a sportpálya kerítése és az aszfaltozást is megkezdik. Az aszfaltozást követően elvégzik a megépült létesítmények melletti tereprendezési munkákat, az eredeti állapotba állítják vissza az anyagraktárolásra, valamint az ideiglenes közlekedésre igénybe vett közterületeket. Az aszfaltozás

befejezéséig a gyalogosok az elkészült új járdaalapon és az ideiglenes járdákon közlekedhetnek. A vállalkozási szerződésben foglaltak teljesítési határideje: 2020. augusztus 09.

A fejlesztéssel érintett útvonalakon forgalomkorlátozásra, továbbá az építési anyagok beszállítása miatt a tehergépjármű forgalom növekedésére kell számítani.

Kérjük az erre közlekedőket, vezessenek óvatosabban és figyelmesebben, vegyék figyelembe a kihelyezett közúti táblák utasításait.

A projekt a Széchenyi 2020 program keretében valósul meg. A projektről bővebb információt a www.bekescsaba.hu oldalon olvashatnak. További információ kérhető a Békéscsabai Városfejlesztési Nonprofit Kft.-től; telefon: 66/241-791; e-mail: bcsvarosfejlesztes@bcsvarosfejlesztes.hu



Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara

Újraindul a személyes tanácsadás az iparkamaránál

Visszatérhetünk a megszokott formákhoz, ismét személyesen fogadjuk ügyfeleinket. A térítésmentes szolgáltatásaink igénybevételéhez kérjük, előzetesen foglaljon időpontot a 66/324-976-os telefonszámon.

Számviteli és adótanácsadás: minden páros héten, szerdán 8.30-tól 13 óráig.

A kamarával szerződésben álló okleveles könyvvizsgáló és adótanácsadó útján, rendszeres ügyfélfogadáson segítjük a vállalkozásokat számviteli és adózás területén konzultációval, általános tájékoztatással. A tanácsadás keretében a szakértő meghallgatja az ügyfelet, áttekinti a rendelkezésre álló dokumentumokat és ezek alapján tájékoztatást ad az alkalmazandó jogszabályok megfelelő jogszabályhelyeiről (alapszolgáltatás), és ezen túlmenően

konkrét megoldási/könyvviteli, elszámolási megoldásra is javaslatot tesz (önkéntes kamarai tagi szolgáltatás).

Jogi tanácsadás: minden páros héten, pénteken 8.30-tól 13 óráig.

A kamarával szerződésben álló ügyvédi iroda útján rendszeres ügyfélfogadáson segítjük a vállalkozásokat bármely jogi – bírósági vagy hatósági – kérdésben konzultációval, általános segítségnyújtással, tájékoztatással. A jogsegélyszolgálat keretében az ügyvédi iroda felveszi a tényállást, ennek során meghallgatja az ügyfelet, megismeri a rendelkezésre álló iratokat. Ezt követően közli jogi álláspontját, tájékoztatást ad arról, hogy a tényállás alapján az ügy mely jogszabály körébe tartozik, arra vonatkozóan milyen megoldás létezik, mi a jogérvényesítés fóruma (bírósági eljárás, hatósági eljárás, mediáció).

Forgalomkorlátozások a belvárosban

A „Modern Városok Program Munkácsy Mihály örökségét ápoló és népszerűsítő fejlesztési projekt” megvalósításához tartozóan a következő forgalomterelésekre, korlátozásokra lehet számítani.

I. A Csabagyöngye Kulturális Központ és a Békés Megyei Könyvtár környezetének felújítása – 2020 június: A Derkovits sor könyvtár melletti szakaszán a forgalomtól elzárva marad a teljes útszakasz és az ott lévő parkolók, a tervezett új parkolók elkészültek. A könyvtár mellett a járdaburkolat-felújítás, az épület előtt a rámpaátépítés továbbra is zajlik. A Csabagyöngye és a könyvtár közti területen a térburkolat alépitményi munkáit végzi a kivitelező, ezen a területen is forgalomterelésre kell számítani.

II. A Munkácsy Mihály Múzeum környezete, a Derkovits sor építési-kivitelezési munkái – 2020 június: A polgármesteri hivatal Derkovits sor felőli hátsó kerítését átépítik, emiatt a kivitelező elbontja a meglévő betonkerítést és megkezd az új szerkezet alapozását. A polgármesteri hivatal és a kormányhivatal melletti járdaburkolatok rekonstrukciójának megkezdése is várható. Az érintett területen a gyalogosforgalom terelésére számítsanak az arra közlekedők. Az I. és II területen dolgozó felelős kivitelező: **Galéria Invest Kft.**, 5600 Békéscsaba, Irányi u. 2. A helyszíni munkák felelős vezetője: **Bunta Ferenc** építésvezető.

III. A Munkácsy Emlékház környezete, a Gyulai úti parkoló és környezete építési-kivitelezési munkái – 2020 június: A Gyulai út 1. szám alatti irodaépület előtti, jelenleg közös használatú gyalog- és kerékpárutat szétválasztják, az ezen a területen lévő parkolókat átépítik. Az irodaépület előtt a parkolás a munkavégzés idejére meg-



szűnik. További változás a Gyulai út irodaépület előtti szakaszán, hogy a korábban gyalogos- és kerékpáros forgalom céljára is használatos járdafelületet a kivitelezés idején csak gyalogosan lehet használni. A forgalomkorlátozásokról a kihelyezett táblák tájékoztatják a közlekedőket. A területen dolgozó felelős kivitelező: **Kopp Export-Import Kft.**, 5600 Békéscsaba, Dobozi út 7. A helyszíni munkák felelős vezetője: **Szöke László** építésvezető.

Az építési területek környezetében gyalogosan és járművel a kihelyezett táblák szerint közlekedjenek, fokozott körültekintéssel és türelemmel. A projekttel kapcsolatos bejelentések, kérdések, észrevételek e-mailben a bcsvarosfejlesztes@bcsvarosfejlesztes.hu címre, illetve postán a Békéscsabai Városfejlesztési Nonprofit Kft., 5600 Békéscsaba, Szent István tér 10. sz. 1. emelet 4. iroda címre küldhetők. Személyes bejelentést is az irodában lehet tenni. (Kérjük, hogy a levélben tett bejelentés esetén ne maradjon el az értesítési cím pontos megjelölése.)

Naponta friss hírek Békéscsabáról
a behir.hu weboldalon

facebook.com/behir.hu
www.behir.hu

Csabai Mérleg – ingyenes városi lap, Békéscsaba.
Felelős kiadó: Békéscsabai Médiacentrum Kft. **Ügyvezető:** Diós Zsolt.
Főszerkesztő: Hatala Boglárka. **Tördelő:** Berényi-Nagy Vanda.
Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 20–22.
E-mail: info@bmc.media.hu, ertekezes@bmc.media.hu
Telefon: 20/226-2920, 66/740-700. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban.
A lapterjesztésért felel: Bartók István, telefon: 70/317-8206.

bmc Keressen minket az alábbi oldalakon:
www.behir.hu
facebook.com/behir.hu
instagram.com/behir.hu
youtube.com/behirhu

Kondoros–Békéscsaba szakasz M44 építése



► FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Dr. Kovács József, a 3. számú választókerület országgyűlési képviselője megjegyezte, hogy a legutóbbi szakasz elkészültével már egyetlen településen sem kell áthajtania annak, aki Gyuláról Budapestre indul. Békéscsaba mellett van egy elkerülő út, az M44-es út átadott szakasza kikerüli a többi települést, majd Tiszakürttől a főúton, a kecskeméti elkerülőn keresztül rögtön az M5-ös autópályára hajthatnak fel a közlekedők. Dr. Kovács József aláhúzza: fontos eleme a beruházásnak a Kondoros–Békéscsaba szakasz, amely tovább rövidíti a menetidőt.

Pántya József, a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. útfejlesztési igazgatója elmondta, nagyon jól haladnak a munkák, az enyhe tél

is a kivitelezők segítségére volt, így abban bíznak, hogy korábban elkészül majd ez a szakasz. Kiemelte, hogy júniusban átadják a forgalomnak a turbó körforgalmat, ami a békéscsabai elkerülő utat (egyben a 44-es főút folytatását Gyuláig), a 47-es főutat és az M44-es gyorsforgalmi utat köti össze. A körforgalomban a gyorsforgalmi ág az átadásig le lesz zárva. Ezzel együtt megkezdtek a Fürjesi összekötő út építését is, amely szintén a beruházás része.

– Tavasszal megtörtént a munkaterület átadása, befejezték a régészeti feltárást, elkezdődött a földmunka, illetve a hírközlő kábelek kiváltása. Ha az ember arra jár, akkor láthatja, hogy zajlik a kivitelezés ott is – tette hozzá Pántya József.

Hidvégi Dávid

A polgármester közgyűlési hatáskörben hozott döntései A veszélyhelyzeti tartalék 740 millió forint



A veszélyhelyzet idején a közgyűlési hatáskört a polgármester tölti be, ennek megfelelően májusban sem üléseztek a képviselők. A közgyűlési hatáskörben meghozott döntéseit Szarvas Péter a városháza dísztermében ismertette május 26-án.

Szarvas Péter elmondta, hogy a Békéscsabai Rendőrkapitányság írásban számolt be a város tavalyi közbiztonsági helyzetéről. Eszerint jók a mutatók, csökkent a bűnözés, javult az esetek felderítési aránya. A polgármester megköszönte a rendőrség munkáját, és kiemelte, hogy a megyei jogú városok tekintetében Békéscsaba az egyik legbiztonságosabb város.

Beszélt a Modern Városok Program (MVP) részeként épülő Wenckheim-kerékpárútról, amelynek célja, hogy a közelben lévő Wenckheim-kastélyokat kerékpárút-hálózatkössze.

Elmondta azt is, hogy megvan a kivitelező a Bartók Béla úti, Temető sori kerékpárút felújítására, a Kétegyházi úti kerékpárút szélesítésére, a Kigyósi úti, valamint a Ke-rekegyházi úti megépítésére. Tájékoztatót arról, hogy kivitelezői szerződést kötnek a Lencsési hídtól az Élővíz-csatorna partján, a töltés tején menő, rossz állapotban lévő kerékpárút felújítására. A Veszelytől Póstelekig tartó közút felújítását is elvégzik, az út szélén kerékpárutat jelölnek ki.

A polgármester döntött a Berényi úton induló és Mezőmgyeren végződő kerékpárútszakasz teljes

felújításának kivitelezőjéről. Beszámolt arról is, hogy a Gerlára vezető kerékpárút egy szakasza szélesebb lesz, megújul; míg a Szarvasi úton a Linamarnál gyalogos-átkelőhely létesül.

A városvezető elmondta, döntés született arról a támogatási rendszerről, amelynek alapján minden háziorvos havi szintű költség-hozzájárulást kap 40-32-22 ezer forint értékben, attól függően, hogy önkormányzati, bérlet vagy saját rendelőben dolgozik. Az önkormányzat segít a praxisjog megvásárlásában, legfeljebb 2,5 millió forint értékben, amennyiben a NEAK-on keresztül az igénylő nem kap támogatást. Egy háziorvosi kártyát is létrehozna, amellyel az igénylő színházi- és sportbérletet, 30 alkalmas fürdőbelépőt, ingyenes parkolási lehetőséget, vagy évi 120 óra gyermekfelügyeletet kérhet a belvárosi bölcsőde játszóházában.

Szarvas Péter azt is közölte, hogy további öt évre Szenté Béla lesz a Csabagyöngye Kulturális Központ vezetője, aki részletes pályázatával, egyedüli indulóként kapta meg a megbízatást.

A Csaba Belvárosi Parkolóház Kft. beszámolt az

elmúlt évi tevékenységéről bemutatta, hogy a koronavírus-járvány miképp érinti a gazdálkodását. A cég tavaly növelni tudta bevételét, de a parkolás ingyenessé tételével a bérleteseken kívül senki nem vette igénybe a szolgáltatásokat az elmúlt két hónapban, ez pedig több millió forint kiesést eredményezett.

A polgármester korábban döntött arról, hogy 500 millió forintos veszélyhelyzeti tartalékot képeznek a költségvetésben. Mivel azonban az önkormányzat több bevételről is elesik (gépjárműadó, parkolási díj, csökkenő bérleti díjak, várhatóan kevesebb bevétel az iparüzési adóból) további tartalékra lesz szükség a költségvetés egyensúlyban tartásához. Az eddigi becslések alapján plusz 240 millió, azaz összesen 740 millió forint tartalék-képzésre van szükség.

Szarvas Péter elmondta, hogy szociális célú, segítő tevékenységet végző szervezetek számára támogatást biztosít az önkormányzat. Most 37 ilyen civil szervezetet kap kisebb összegeket, ezen felül 30 kisebb sportszervezet működéséhez biztosítottak összesen 14 millió forintot.

Varga Diána

Herczeg Tamás: Újranyit az élet



► FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Kidolgozás alatt van egy konkrét szabályrendszer, amely alapján az iskolák, kulturális intézmények, egyesületek, civil szervezetek a táborikat megszervezhetik. Ebben minden részletesen benne lesz, amire a tábor szervezőknek oda kell figyelniük.

– *Folyamatosan jönnek ki a gazdaságvédelmi akcióterv programelemei is. Ezekből mit emelne ki?*

– Most az a legfontosabb, hogy a munkahelyeket meg tudják tartani a cégek, vállalkozások, illetve jó lenne, ha fel tudnának venni olyan embereket is, akik a járvány miatt elveszítették az állásukat. A piaci szereplőkkel beszélgetve azonban úgy látom, egyelőre sok helyen az is nagy erőfeszítést igényel, hogy a meglévő kollégáiknak tudjanak munkát adni,

hiszen a piac beszűkült. Nem tudunk például importálni olyan alapanyagokat, amelyeket feldolgozva adnánk tovább. Ilyenkor hiába van kormányzati támogatás az új munkaerő felvételére, ha nincs a cégek termékeinek piaca. Remélhetőleg ez már nem sokáig marad így, mindenesetre a kormányzat azon dolgozik, hogy az ígéretéhez híven, mindenki számára, vagy a piaci vagy az állami szférában munkalehetőséget teremtsen.

– *A turizmus is a járvány nagy vesztese. Ön szerint lassan ez a terület is beindulhat?*

– Azt reméljük, a nyári időszak már alkalmas lesz arra, hogy elmenjünk valahová pihenni, nyaralni. Kampány folyik annak érdekében, hogy most inkább itthon nyaraljunk, ne menjünk el távolabbi országokba. Részben azért, mert most talán így bizton-

ságosabb, részben pedig azért, hogy a helyi gazdaságot, a helyi turizmust segítsük ezzel. Rengeteg olyan természeti szépség, kincs van Magyarországon, amit érdemes felfedezni, érdemes megnézni. Sok helyen igazán jól érezhetjük magunkat és feltöltődhetünk, amire most nagy szükségünk is van. A turizmus ebben az évben nyilván nagy bevételkieséseket kénytelen elkönyvelni, de nagyon készülnek a nyárra, ami segíthet talpra állni a szállodáknak, éttermeknek, vendéglátó-ipari egységeknek.

– *A járvány idején a környezetvédelemről talán kevesebbet beszélünk, ön azonban pont ezzel kapcsolatban szólalt fel a közelmúltban, a parlamentben.*

– A természetvédelemről és a környezetvédelemről szóló törvények módosítása kapcsán, továbbá az éghajlatváltozás miatt szükséges

teendők, illetve a klíma veszélyhelyzet kihirdetése ügyében kértem szót. Az elmúlt időszakban megtapasztalhattuk, kiemelten fontos az, hogyan bánunk a környezetünkkel. Azt is tudjuk, hogy nagy a felelősségünk a klímaváltozás lassításában, elfogadható keretek között tartásában. A környezetvédelmi akciótervben sok intézkedés szerepel ezzel kapcsolatban. Nagymértékű erdősítés folyik például az országban, a cél az, hogy 27 százalékra nőjön az erdős területek aránya. A veszélyes hulladékkal kapcsolatban szigorú korlátozások jönnek, és sok olyan eleme van az energia-gazdálkodásnak is, amelynek célja, hogy a globális felmelegedés csökkenjen. Kifejezetten szakmai viták zajlanak ezzel a területtel kapcsolatban, és úgy érzem, ez nagyon jó irány.

Mikóczy E.



Nagymértékű erdősítés indult az országban

Kissé fellélegezhetünk

► FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Ezért a kieső bevételekre tartalékot kell képezni, hogy a város költségvetése egyensúlyban maradjon, fennmaradjon a fizetőképesség, és hogy tudjuk a várost és az intézményeit működtetni. Év elején még úgy láttuk, hogy 2020-ban 13 milliárd működési bevétele lesz Békéscsabának, és 13 milliárd kiadással számoltunk. A járvány miatt azonban a bevételeink biztosan nem fogják elérni a 13 milliárd forintot, ezért a kiadásainkat is ehhez kell igazítani. Hogy elég lesz-e a kieső bevételek ellensúlyozására a 740 millió forint, ezt még nem tudjuk megmondani. Ha kevésnek bizonyul, akkor további megszorításokra lehet szükség. A tartalékképzést igyekeznünk úgy megoldani, hogy az önkormányzati munkahelyeket megőrizzük. Az intézményeknek korábban már csökkentettük a dologi kiadásait, most pedig a személyi jellegű költségekben van egy korlátozás. Ezen kívül számos önkormányzati kiadási előirányzatot csökkentettünk – a sport, a kultúra, a városüzemeltetés területén – azért, hogy elegendő tartalékunk legyen. Úgy látom, hogy fegyelmezett, takarékos gazdálkodással a város fizetőképességét a továbbiakban is meg tudjuk

őrizni, és az intézményeinket is működtetni tudjuk.

– *A következő időszakban mire számíthatunk még?*

– Figyeljük a jogszabályokat, és azokhoz alkalmazkodunk. Az elmúlt két hónapban a járványügyi helyzet miatt nőtt a munkanélküliség, de bízom abban, hogy a csabai cégek visszaerősödése elindul, újból lesznek megrendeléseik és nőhet a foglalkoztatás. Megnyitottak az önkormányzati fenntartású óvodáink, bölcsődéink, amelyek kihasználtsága folyamatosan nő, az 1600 óvodásból már 1000, a 280 bölcsődésből pedig majdnem 200 jár ismét az intézményeinkbe. Nagyobb a mozgás a háziorvosi rendelőkben is, figyeljük a leterheltséget és biztosítjuk a védőeszközöket. A fokozott kockázatnak kitett szépkorúak védelmében a bentlakásos szociális otthonokban továbbra is látogatási tilalom van érvényben, és az otthonok a szabályok maximális betartásával működnek. A Magyar Közlöny május 27-ei számában megjelent, hogy már a szabadtéri rendezvény helyszínén való tartózkodás is megengedett, amennyiben a rendezvény szervezője biztosítja a járvány miatti óvintézkedéseket – a későbbiekben kiderül, hogy ennek milyen hatásai lesznek Békéscsabára nézve.

Mikóczy Erika



2020 AGRÁRCENZUS

2020. JÚNIUS 5–30.



MEZŐGAZDASÁGRÓL A MEZŐGAZDASÁGÉRT

Teljes körű országos mezőgazdasági
összeírást tart a Központi Statisztikai Hivatal.

Az Agrárcenzus célja, hogy megbízható, pontos és naprakész képet
kapjunk a mezőgazdaság aktuális állapotáról, a gazdaságok szerkezetéről.
Az összegyűjtött adatok segítik a hazai és európai uniós döntéshozókat
a megfelelő támogatáspolitikák meghatározásában, a magyar
gazdákat pedig a gazdálkodásukkal kapcsolatos tervezésben.

Az online kitöltők
között 10 darab
tabletet sorsolunk ki.

Az online felmérés ideje: 2020. június 5–30.

Amennyiben Ön erre felhívást kap, kérjük, látogasson el a maja.ksh.hu weboldalra,
és töltsse ki online – otthonában, biztonságosan!



 **06 80 183 039**
Ingyenesen hívható zöld szám

 **E-mail:** agrarcenzus2020@ksh.hu

 www.ksh.hu/agrarcenzusok_agrarium_2020



A Békéscsabai Médiacentrum pályázata

Van sütnivalónk!

A Békéscsabai Médiacentrum gasztronómiai pályázatát hirdet „Van sütnivalónk!” címmel. A feladat egy otthoni recept elkészítése, amelyet fotón meg is kell örökíteni. A nyertesek értékes ajándécsomagot kapnak. A kezdeményezéshez több Békés megyei vállalkozás is csatlakozott.

A 7.Tv, a behir.hu és a Csabai Mérleg kiadója, a Békéscsabai Médiacentrum (BMC) gasztronómiai pályázata főként azokat szólítja meg, akik szeretnek sütni és főzni.

– A pályázat célja, hogy megmutassuk a helyi érté-

keinket. Azt kérjük a résztvevőktől, hogy helyi alapanyagokból készítsék el azokat az ételeket, amelyeknek a fotóit elküldik nekünk. Nagyon fontos, hogy a fotón szerepeljen a készítő, tehát a szakács is! Pályázni egészen szeptemberig lehet. Minden hónapban egy győztest jutalmazunk, végül egy meglepetéssel is készülünk – ismertette Diós Zsolt, a BMC ügyvezetője.

A verseny fővédnöke, Prohászka Béla Venesz-díjas mesterszakács elmondta: a program lehetőséget nyújt arra, hogy jobban megismerjük a saját településünkön, a megyénkben élők termékeit,

friss alapanyagait, amelyekből fantasztikus ételek készíthetők.

A pályázatot a Szőke és Társai Kft., illetve a mezőberényi Familiatészta Kft. is támogatja, valamint a kezdeményezés mellé állt a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara. Dr. Kulcsár László, a kamara Békés megyei elnöke kiemelte, hogy az ötletet és ezt a programot próbálják országos szintre emelni, hiszen a kamara budapesti központja is érdeklődést mutatott iránta. A tervek között szerepel, hogy több megyében is meghirdessék ezt a pályázatot.



BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

A mentőállomásokot és az Orosházi Kórházat is támogatja a Békés Megyei Önkormányzat

Másfél hónapja hozta létre a Békés Megyei Önkormányzat a „bekesmegyeosszefog.hu” weboldalt, melynek célja, hogy a koronavírus-járvány idején felhívja a figyelmet az önkéntes felajánlások lehetőségére és szükségességére.

Zalai Mihály, a Békés Megyei Önkormányzat elnöke elmondta, hogy az oldalt közel ötezren látogatták meg, és mintegy kilencven felajánlás érkezett. A legtöbb segítő önkéntes munkát ajánlott fel, de nagyon sok véradásra, tanításra, szállításra vonatkozó felajánlás is érkezett. – Számos adomány ért célba, többek között kézzel varrott maszkokat továbbítottunk az újkígyósi Szent Erzsébet Szeretetotthon részére a Gerlai Wenckheim Társaság és a megyei önkormányzat jóvoltából. Magán-személyek felajánlásából mobiltelefont és tablettát juttattunk el olyan gyermekek részére, akik megfelelő eszköz hiányában nem tudták elvégezni a digitális oktatás keretében kapott feladatokat - tudatta Zalai Mihály megyei elnök, aki köszönetet mondott mindazoknak, akik az oldalon keresztül segítségüket ajánlották fel az arra szorulóknak.

A „Békés megye összefog!” akció keretében érkezett pénzügyi felajánlásokból a megyei önkormányzat járványügyi védekezési alapot hozott létre, amelyet sokan támogattak. A Békés Megyei Önkormányzat ehhez saját költségvetéséből – belső pénzügyi átcsoportosítás eredményeként – 5 millió forinttal járult hozzá. Az alapból elsőként a Békés Megyei Katasztrófa- és Polgári Védelmi Szövetségen keresztül, a gyulai és a szeghalmi tűzoltóság kapott támogatást ágybetétek, asztalok és székek beszerzésére. Majd



ugyanezen keret terhére eszköztámogatásban részesítették a megyei mentőállomásokot és azok békéscsabai irányító csoportját. Az egyes állomások a következő eszközöket kapják: Békéscsaba – 1 mikrohullámú sütő; Gyomaendrőd – 1 szárítógép; Gyula – 1 televízió; Orosháza – 1 televízió; Szarvas – 2 mikrohullámú sütő; Szeghalom – 1 szárítógép és 1 számítógép a szükséges szoftverekkel; Zsadány – 1 szárítógép; Sarkad – 1 mosógép; Kunágota – 1 mosógép és 1 szárítógép; Tótkomlós – 1 szárítógép és 1 mikrohullámú sütő; Mezőberény – 1 szárítógép; irányító csoport – 3 forgószék.

A védekezési alapból ezen felül az Orosházi Kórházért Alapítvány is támogatást kap 600 ezer forint értékben, melyet az orvosi oxigén-gáz-hálózat bővítésére, valamint orvosi oxigénvételi helyek, orvosi oxigén-elosztók és váladékszívók beszerzésére fordít. Zalai Mihály hozzátette, hogy az elkülönített összegből további, a koronavírus-járvány elleni védekezés-sel kapcsolatos támogatásokat ítélnék meg.

Ligeti Vásár



A Körösök Völgye Natúr-park Egyesület évek óta rendszeresen megszervezi a Ligeti Vásárt. A kezdeményezés azért jött létre, hogy megfelelő értékesítési lehetőséggel segítse a helyi termelőket. A koronavírus-járvány miatt két hónapig nem volt, de a szigorú szabályok enyhítésének köszönhetően május 22-én újra megnyílt Ligeti Vásár.

Bár még nem minden termelő és kézműves tért vissza, az árusok már az újraindulás első alkalmával a termékek széles skáláját kínálták. A szervezők számos változást vezettek be a járvány miatt.

– Alkalmazkodunk a kialakult helyzethez, de nagyon örülünk, hogy egyáltalán megnyithattunk. Jelenleg azonban nem szombatonként, hanem péntek délutánonként lesz a Ligeti Vásár, és az is fontos, hogy nem havonta, hanem kéthetente.

Szeretnénk a termelőket ezzel is segíteni, hogy minél több lehetőséget kapjanak, akár itt, a mi értékesítési csatornáinkon keresztül – emelte ki Pócsi Gabriella.

A Körösök Völgye Natúr-park Egyesület vidékfejlesztési szakértője hozzátette: a jelenleg hatályos kormányrendeletnek megfelelően családi programokat még nem szervezhetnek, de bíznak abban, hogy ez minél hamarabb változik majd. Kiemelte: a vásár területén mindenkinek fokozottan kell figyelnie azokra az egészségügyi és higiéniai szabályokra, amelyek érvényben vannak. Így a termelők csak maszkban és kesztyűben értékesíthetnek, valamint kötelesek az élelmiszereket letakarni, vagy valamilyen plexivel elkülöníteni a nézelődőktől. Emellett a vásárlókat is kéri a szájmásk használata a biztonság érdekében.

Kugyelka-Zámbori Eszter

Június 11-étől mindenkit vár a fürdő

Június 4-én a sportolók, egy héttel később már a fürdőzők is birtokba vehetik az Árpád Gyógy- és Strandfürdőt.

Bár azok a fürdők, amelyek szabadtéri résszel is rendelkeznek, május 4-től újra kinyithattak, a koronavírus-járvány miatti fokozott óvintézkedésekre hivatkozva az Árpád fürdő zárva maradt. Azonban már nem kell sokáig várni a strandolásra.

Szarvas Péter május 22-én bejelentette, hogy az Árpád Gyógy- és Strandfürdőben megkezdődött a felkészülés a létesítmény fokozatos megnyitására. Első lépésben június 4-től a Békéscsabai Előre Úszó Klub és a Csabai Csirkefo-

gók Vízilabda Klub sportolói tarthatják meg edzéseiket az 50 méteres medencében, az érvényben lévő higiéniai szabályok betartásával.

A sportolói használat tapasztalatait is figyelem véve, az élménymedence és gyermekmedence üzembe helyezését követően, június 11-étől a lakosság számára is megnyílik a strand. A belépésre a Felső-Körös sor felőli bejáraton lesz lehetőség.

A Nemzeti Népegészségügyi Központ ajánlása szerint, a veszélyhelyzet időtartama alatt a termálfürdők medencék, a szauna és a beltéri medence nem, de az 50 méteres medence, az élménymedence és a gyermekmedence a fürdőzők rendelkezésére áll.



A fokozott higiéniai követelmények betartása érdekében a beltéri öltözők, a benti zuhanyzók és az illemhelyek nem használhatók.

A hatályos szabályozások alapján a fürdő korlátozott létszámban vehető igénybe, a létesítmény területén ugyan-

abban az időben maximum 560 vendég tartózkodhat.

A városvezetés a fürdőt üzemeltető Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt.-vel, a Békéscsabai Előre Úszó Klubbal és a vízilabda Klubbal történt egyeztetését követően hozta meg ezeket a döntéseket.

Újra gyönyörködhetünk a szökőkutakban

A koronavírus-járvány miatti kijárási korlátozásokra való tekintettel Békéscsabán későbbre halasztották a szökőkutak beüzemelését is. A vidéki enyhítések bevezetését követően, május második felében Szarvas Péter polgármester arra kérte a Békéscsabai Városgazdálkodási Kft. vezetőjét, hogy végezzék el a szükséges karbantartási munkálatokat, majd kezdjék el a szökőkutak működtetését. Lassan itt nyár, jó érzés, hogy újra gyönyörködhetünk a csabai szökőkutakban is.



WIDEX® A TERMÉSZETES
HALLÁS

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT ÉS PRÓBAHORDÁS

**WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIO
BÉKÉSCSABA**
Csaba u. 7.

**EGYEZTESSEN VELÜNK
IDŐPONTOT!**

Telefon:

06 (66) 445 630
06 (70) 773 0489

Email:

audiobcs@widex.hu

Nyitva:

H,K,CS: 9:00-16:00
SZ: 9:00-13:00
P: 9:00-15:00



Békéscsabai eladó ingatlanok

Jamina elején, a körforgalom és benzinkút közelében eladó, egy csendes környezetben található, felújított, garázzsal és tárolóval, nagy udvarral-kerttel rendelkező családi ház. I **A jaminai városrész közkedvelt utcájában** eladó egy igényesen, minden elemében felújított, amerikai konyhás, dupla garázsos, tárolóval, kis udvarral és kerttel rendelkező családi ház. I **A Kazinczy lakótelep szívében**, közvetlen ABC, posta, gyógyszertár, pékség, étkező, buszmegálló szomszédságában eladó földszinti, igényesen felújított 1.5 szobás lakás. I **Lakást, házat, építési telket és vízparti nyaralót** vagy telket keresek megvételre. **Telefon:** 30/935-8054

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának a tulajdonában álló bérlakásokban történő elhelyezésre

1. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, **szociális alapon bérelhető** bérlakásokban történő elhelyezésre:

- Tulipán u. 12. IV. em. 13. (kétszobás, összkomfortos, 52 m²; bérleti díja: 16 276 Ft/hó)
- Könyves u. 66. fszt. 1. (egyszobás, összkomfortos, 41 m²; bérleti díja: 9225 Ft/hó)
- Könyves u. 66. fszt. 2. (egyszobás, összkomfortos, 41 m²; bérleti díja: 9225 Ft/hó)
- Könyves u. 66. fszt. 3. (kétszobás, összkomfortos, 51 m²; bérleti díja: 11 475 Ft/hó)

2. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a tulajdonában lévő **szolgálati bérlakásokban** történő elhelyezésre

- Andrassy út 55–57. II. 16. (egyszobás, összkomfortos 24 m²; bérleti díja: 7512 Ft/hó)
- Andrassy út 55–57. II. 17. (egyszobás, összkomfortos 24 m²; bérleti díja: 7512 Ft/hó)
- Andrassy út 55–57. VI. 53. (egyszobás, összkomfortos 24 m²; bérleti díja: 7512 Ft/hó)

Az önkormányzati tulajdonú szolgálati lakásokat: a közfeladatot ellátó intézményeknél, szervezeteknél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók részére és a békéscsabai székhelyű, telephelyű sport-szervezet és annak leigazolt sportolója részére adhatók.

3. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a tulajdonában lévő 5600 Békéscsaba, Dózsa György út 7. szám alatti **Ifjúsági Garzon lakásokban** történő elhelyezésre:

• Dózsa György út 7. fszt. 14. (egyszobás, összkomfortos, 30 m², bérleti díja: 5449 Ft/hó)

• Dózsa György út 7. I. em. 24. (egyszobás, összkomfortos, 30 m², bérleti díja: 5449 Ft/hó)

Az Ifjúsági Garzonház lakóegységei bérleti jogának elnyerésére a 40 év alatti házaspárok/élettársak nyújthatják be pályázatukat. A lakóegység bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik. A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a párok, akik: legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek és ténylegesen a bejelentett lakásban laknak, felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek, készpénzzel, 6 hónapnál régebben kötött lakás-előtakarékossággal, vagy építési telekkel rendelkeznek. A pályázatot elnyert bérlők kötelesek 70 000 Ft óvadék megfizetésére.

4. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a tulajdonában lévő 5600 Békéscsaba, Fövényes u. 1/2. szám alatti **Ifjúsági Garzonházban** történő elhelyezésre:

• Fövényes u. 1/2. V. em. 32. (másfélszobás, összkomfortos., 40 m², bérleti díja: 5449 Ft/hó),

Az Ifjúsági Garzonház lakóegységei bérleti jogának elnyerésére a 35 év alatti házaspárok/élettársak nyújthatják be pályázatukat. A lakóegység bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik. A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a párok, akik: legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek és

ténylegesen a bejelentett lakásban laknak, felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek, készpénzzel, 6 hónapnál régebben kötött lakás-előtakarékossággal, vagy építési telekkel rendelkeznek. A pályázatot elnyert bérlők kötelesek 70 000 Ft óvadék megfizetésére.

5. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában lévő **piaci alapú bérlakásokban** történő elhelyezésre:

• Irányi u. 4–6. A. III. em. 33. (kétszobás, összkomfortos 57 m²; bérleti díja: 48 450 Ft/hó)

Az önkormányzat piaci alapú bérleményeire eredményesen az pályázhat: aki-
nek a nettó együttes jövedelme legalább ötszöröse a fizetendő lakbér összegének. A pályázatot elnyert bérlők kötelesek 150 000 Ft óvadék megfizetésére.

A pályázat benyújtásának (a polgármesteri hivatalba történő beérkezésének) **a határideje: 2020. június 12. 12.00 óra** (A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.) **A pályázat benyújtásának helye:** Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Osztály Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. vagy elektronikusan a szocialis@bekescsaba.hu email címre. **A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány** a Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Osztályán igényelhető és letölthető a www.bekescsaba.hu weblapról. **Bővebb felvilágosítás** a Polgármesteri Hivatal Szociálpolitikai Osztályán kérhető. Telefonszám: 66/886-506; 66/886-502.

ÁRVERÉSEK

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverés útján eladásra kínálja a Csaba Center és a megújuló piac közvetlen közelében elhelyezkedő, Békéscsaba, Trefort utca 23. szám alatti, 3381 hrsz.-ú ingatlanát.

Az eladásra kínált ingatlan 1121 m² területű, „kivett gazdasági épület”, udvar.

Az ingatlan induló ára: nettó 16 400 000 Ft.

Az árverés időpontja: 2020. július 30., csütörtök, 10:00 óra. **Az árverés helyszíne:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának (Békéscsaba, Szent István tér 7.) 1. emeleti III. számú tárgyalója.



Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a Kinizsi utca 11. szám alatti társasházban található, 3812/B/1 helyrajzi számú ingatlanát.

Az eladásra kínált ingatlan 17 m² területű, műhely, raktár.

Az ingatlan kikiáltási ára: bruttó 2 100 000 Ft, azaz kettőmillió-egyszázezer forint, a hatályos áfa törvénynek megfelelően.

Az árverés időpontja: 2020. július 30., csütörtök, 11:00 óra. **Az árverés helyszíne:** Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának (Békéscsaba, Szent István tér 7.) I. emeleti III. számú tárgyalója.



A hirdetések részletes szövege a város internetes honlapján (www.bekescsaba.hu) Aktualitások/Eladásra szánt ingatlanok elérési útvonalon található, valamint Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján megtekinthető.

További felvilágosítással a stratégiai-fejlesztési osztály szolgál.

Telefonszám: 66/523-800/3870-es mellék.

**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

**Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.**

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

**LELKI ELSŐSEGÉLY
TELEFONSZOLGÁLAT**

116-123 ingyenesen,
névtelenül hívható telefonszám
www.sos505.hu

BÉKÉSCSABÁN AZ ÖNKORMÁNYZATI KEZELÉSŰ JELZÓLÁMPÁS
FORGALOMIRÁNYÍTÓ KÉSZÜLÉKEK ÜZEMELTETÉSÉT
A **SWARCO TRAFFIC HUNGARIA KFT.** VÉGI.
CÍMÜNK: 1103 BUDAPEST, GYÖMRŐI ÚT 150.

ÉSZREVÉTELEIKET, HIBABEJELENTÉSEIKET
A 30/915-5905 ÜGYELTI TELEFONSZÁMON,
ILLETVE A LASZLO.KREZO@SWARCO.COM
ÉS A TIMEA.PETROVSZKI@SWARCO.COM
E-MAIL CÍMEKEN TEHETIK MEG.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es karbantartott építési telek, gázcsónkkal, árammal, fűtött kúttal, fafészerrel, gyümölcsfákkal eladó. Telefon- és digivezeték az utcában. Tel.: 30/574-0913, délután.

Békéscsabán, a Reményi utcában kis családi ház eladó. Tel.: 30/265-4721.

SZOLGÁLTATÁS

Hibás tv, monitor, hangdoboz érdekelne alkatrésznek. Csak megköszönni tudom. Tel.: 20/370-9211.

Frankó Klimatechnika – Klímaberendezések forgalmazása, telepítése, tisztítása garanciával. Tel.: 20/ 804-7066.

Utánfutó-kölcsönzés, Dobos István u 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

Matematikából korrepetálás online. Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés. Tel.: 70/392-0459.

Iroda, lépcsőház takarítást vállalkozó számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Zár, redőny, szűnyogháló, napellenző, szalagfüggöny, roletta, relaxa szerelés, javítás, kulcsmásolás: Lencsési út 26/1. I Tel.: 30/233-4550.

Fűkaszálást, tereprendezést vállalkozó. Tel: 70/596-3370.

Kéz- és lábápolás (benőtt köröm is) vállalkozó. Szükség szerint házhoz megyek. Tel.: 70/367-0137.

Fűnyírást, bozótírtást vállalkozó. Tel.: 30/366-9699. Petri.

EGYÉB

Eladók Békéscsabán: egy nagy papagájvirág, egy nagy szobai jukka, Daewoo 40 és Graetz 60 tv, új ülökés táska, retró stílusú, nem használt diplomatatáska. Tel.: 30/574-0913, délután.

Tóth Gábor a vezetőedző Visszatért



Fiatal, ambiciózus, magyar tréner felel az ötszörös magyar bajnok Swietelsky-Békéscsabai Röplabda SE szakmai munkájáért.

A 36 éves **Tóth Gábor** számára nem ismeretlen a klub, hiszen a 2016/2017-es idényben másodedzőként már dolgozott Békéscsabán. A játékosként 23-szoros válogatottsággal rendelkező szakember 2 + 2 éves megállapodást írt alá a BRSE-vel. A szakember elmondta, hogy Békéscsaba meghatározó állomása volt edzői pályafutásának, és úgy érzi, ide mindig hazatér.

– A 2016/2017-es szezon előtt másodedzőként kerültem ide, értékes tapasztalatokkal gazdagodtam. Szoros kapcsolatban maradtam a klubbal, bármikor örömmel jöttem vissza. Megtisztelőnek érzem, hogy az elmúlt évtized legsikeresebb hazai röplabda egyesületénél folytathatom a munkát. Egyedülálló az atmo-

szféra, ami Békéscsabán a klubot övezi. Célunk az, hogy hazai és nemzetközi porondon is sikeresek legyünk. Agresszív, hatékony röplabdát, mentálisan és fizikálisan is erős csapatot építünk! Olyat, amelyet a csabai közönség megérdemel. Mindez komoly kihívás, de készen állok rá. Érzem a klubvezetés bizalmát, motivált vagyok, és alig várom, hogy elkezdődjön a közös munka – fogalmazott az újdonsült vezetőedző.

Baran Ádám, a Swietelsky-Békéscsabai Röplabda SE elnöke elmondta, köszönettel tartoznak az előző vezetőedzőnek, **Vasja Samec Lipicnek**, akinek a munkájával elégedettek voltak, azonban minden körülményt mérlegelve a váltás mellett döntöttek. Kiemelte: **Tóth Gábor** személyében egy fiatal, rendkívül elhivatott és szakmailag felkészült edző tért vissza a klubhoz, akitől sokat várnak.

Kozma János: Sajnálom, hogy nem volt lehetőségünk javítani A tizenötödik helyen zárt az Előre

A Békéscsaba 1912 Előre az elmúlt szezonokhoz képest várakozáson alul teljesített a labdarúgó másodosztályban. A lila-fehérek a téli szünet előtt még a tabella 9. helyén álltak, majd a szezon folytatása után egészen a 15. helyig csúsztak vissza. **Schindler Szabolcs** már nem tudtak javítani, ugyanis a koronavírus miatt véget ért a bajnokság.

Miután **Boér Gábor** távozott a Békéscsaba 1912 Előre kispadjáról, hogy az ETO FC Győr vezetőedzője legyen, a lila-fehérek vezetésének új mester után kellett néznie. A választás **Schindler Szabolcsra** esett, aki a 2018/2019-es szezonban az NB III Nyugati csoportjának megnyerésével feljuttatta az Ajkát a másodosztályba. Vele együtt asszisztense, **Kincses Ádám** is áttette székhelyét a Viharsarokba.

A csapat jól kezdte a szezont, az első három meccsét megnyerte, ráadásul az egyik skalpot a Vasas ellen gyűjtötte be, majd jött a Nyíregyháza elleni idegenbeli vereség, amelyet az MTK elleni 3–3 követett. A következő hónapokban hullámvölgy volt a teljesítmény, de a szurkolók bizakodtak, főleg a Ferenc-



város elleni meccset követően, ahol az Előre kiejtette az NB I bajnoki címvédőjét a Magyar Kupából.

A Békéscsaba télen megerősítette a keretét, majd látványosan fejlődött a játéka, amit a Vasas és az MTK ellen elért döntetlen jól mutatott, de a Nyíregyházát és a Vácot sem sikerült megvernie. Előbbivel 2–0-ról született egy 2–2-es döntetlen, míg a Vác ellen egy helyzetet sem sikerült értékesíteni a számos lehetőség közül, még egy büntető is kimaradt, így 0–0 lett az eredmény. A lilák február második felében rossz sorozatba kerültek. A csabaiak kiestek a Magyar Kupából, miután az első osztályú Puskás Akadémia oda-vissza győzni tudott 3–0-ra, majd a második Budafoktól

és a feltámadó Szombathelytől is vereséget szenvedtek.

Jött a koronavírus, a Magyar Labdarúgó Szövetség előbb a zárt kapus meccsek, majd a felfüggesztés és a bajnokság befejezése mellett döntött, csak a Magyar Kupát és az NB I-et folytatják. Mint azt **Kozma János**, a Békéscsaba 1912 Előre Futball Zrt. igazgatósági elnöke elmondta, a járvány miatt nagyon nehéz helyzetbe kerültek a labdarúgó klubok és a játékosok is.

– Az első kérdés mindenhol a finanszírozás. Nálunk probléma, hogy a 15. helyért nem jár támogatás, illetve, hogy az egyik tulajdonos, a város csökkentette a támogatását, mert kell a pénz a veszélyhelyzeti tartalékba. Szerencsére a másik tulaj-

donos, a Békés Drén Kft. továbbra is vállalja a csapat ráeső költségének finanszírozását. Nem örülünk ennek a 15. helynek, szeretnénk volna ezen változtatni, elnézést kérek a szurkolóktól, mert ennyire rosszul sok éve nem szerepeltünk már. Sajnálom, hogy már nem volt lehetőségünk javítani. A következő szezonban a játékoskeretet illetően nagy változásokra nem lehet számítani. A lejáró szerződésű játékosok többségét szeretnénk itt tartani. Drága, már kész játékosokat nem igazán tudunk idehozni. Az elvünk továbbra is az, hogy játsszanak a fiatalok. Sok új érkező nem várható, mint ahogyan sok távozó sem – fogalmazott **Kozma János**.

Hidvégi Dávid



Civil Információs Centrum

INGYENES!

Civil jogi tanácsadó - Dr. Futaki Géza Istvánné
futaki.meri@t-email.hu; +36 30 938 4777
Személyes konzultáció: előre egyeztetett időpontban

Civil jogi tanácsadás - Dr. Kopcsák Zoltán
dr.kopcsakz@globonet.hu; +36 30 606 6160
Személyes konzultáció: előre egyeztetett időpontban

Civil pályázati szakértő - Gyebnár Péter
civilforrasbekes@gmail.com; +36 30 654 1686
Személyes konzultáció: előre egyeztetett időpontban a CIC irodában

Informatika tanácsadó - Balogh Gergely
morneo@morneo.net; +36 30 354 2490
Személyes konzultáció: telefonon egyeztetett időpontban

Külkapcsolatokért felelős tanácsadó - Kocziha Attila
attila.kocziha@yahoo.com; +36 20 997 94 97
Személyes konzultáció: előre egyeztetett időpontban a CIC irodában

Pályázati (NEA, Bethlen Alapkezelő) tanácsadó - Schriffertné Lócskai Henriett
henriett.cic@gmail.com; +36 20 264 4463
Személyes konzultáció: telefonon egyeztetett időpontban

5600 Békéscsaba, Sikonyi út 3.
cic.egyensulyaeegyesulet.hu
bekescic@gmail.com;
+36 20 264 4463



„TB” - SAROK



Miért fontos a TAJ kártya?



Úton a dobozi Sámson várhoz

Fotó: Dávid Ferenc

Magyarországon a társadalombiztosítási azonosító jel (TAJ) az egészségbiztosítási ellátások igénybevétele során a beteg azonosítását szolgálja.

Az egészségügyi szolgáltatás igénybevétele alkalmával minden esetben be kell mutatni a TAJ kártyát, és 14 év feletti beteg esetén az érvényes, a személyazonosság megállapítására alkalmas igazolványt is.

Az orvosi ellátás során online ellenőrzik azt, hogy a beteg szerepel-e az egészségbiztosításra jogosultak nyilvántartásában. A jogviszony-ellenőrzés során a „Zöld lámpa” azt jelzi, hogy a TAJ érvényes, és a beteg bejelentett biztosítással ren-

delkezik. A „Piros lámpa” ezzel szemben azt mutatja, hogy a TAJ ugyan érvényes, de a jogviszony rendezetlen. Ebben az esetben a beteg a kormányhivatalnál tudja rendezni jogosultságát.

A „Kék lámpa” azt jelzi, hogy a beteg bejelentése alapján külföldön biztosított, a TAJ ezért átmenetileg érvénytelen. A „Barna lámpa” jelentése az, hogy a TAJ egyéb okból érvénytelen. Az egészségügyi szolgáltatások ilyenkor csak térítés mellett vehetők igénybe.

A „Sárga lámpa” szerint a beteg az egészségbiztosítóval kötött megállapodás alapján jogosult egészségügyi szolgáltatásra.

A TAJ hatósági igazolvánnyal, azaz a TAJ kártyával igazolható, amelyet a kormányhivatalok állítanak ki. Ugyanakkor TAJ másodlat, például elvesztés, megronyolódás esetén, a kormányablakokban is kiadható.

Fontos tudni, hogy az egészségügyi szolgáltatás igénybevitelére való jogosultság a biztosítási jogviszony megszűnését követően még legfeljebb 45 napig fennmarad, de a jogviszony szünetelése esetén már annak első napjától egészségügyi szolgáltatási járulékot kell fizetni, melynek összege idén havonta 7710 forint (257 forint/nap).

A TAJ kártya érvényességével kapcsolatos tudnivalókról érdeklődhethet a vezető. cstfo@bekes.gov.hu címen vagy a 66/444-522-es telefonszámon.

Dávid Ferenc
főosztályvezető,
Békés Megyei
Kormányhivatal
Családtámogatási
és Társadalombiztosítási
Főosztály

Dolgoznak azon, hogy az István malom sorsa megoldódjon

Egy évvel ezelőtt, 2019. május 21-én pillanatok alatt a dőbbenet lett úrrá szinte az egész városban, amikor a jött a hír: kigyuladt, hatalmas lángokkal ég a békéscsabai István malom. Az évfordulón Szarvas Péter polgármestert, Herczeg Tamás országgyűlési képviselőt, valamint a tulajdonosok részéről Hégely Sándort kérdeztük arról, mi lehet a malommal ezután.

Szarvas Péter elmondta: a város vezetése az István malom tulajdonosaival együtt azon dolgozik, hogy egy koncepciót alkossanak az újjáépítésre és a hasznosításra vonatkozóan. Kiemelte, hogy a kormány is figyelemmel követi az István malom sorsát,

és erkölcsi, de akár anyagi támogatással is segítenék a malom újjáépítését.

– Reményeink szerint a koncepció 2020 végére elkészül. Ebben szerepeltetjük majd építésszek, szakemberek véleményét, akik innovatívan segíthetnek abban, hogy mi legyen az ingatlan sorsa. Fontos számunkra, hogy az István malom épülete átessen egy rekonstrukción, fenntartható feladatot lásson el, és fenntarthatóan tudjon működni majd a továbbiakban. Hangsúlyozom azonban, hogy a tulajdonosoké a döntő szó, hiszen az épület nem a városé. Viszont velük együtt szeretnénk jó megoldást találni – hangsúlyozta Szarvas Péter.

Herczeg Tamástól megtudtuk, hogy a malommal

kapcsolatos tervezésre 50 millió forintot különített el a kormányzat. Mivel azonban a járványhelyzet miatt a költségvetési terveket újragondolják, nem lehet tudni, ez hogyan érinti a korábbi elképzeléseket. Elmondta azt is, hogy a malom további sorsát illetően két szempontot kellene szem előtt tartani.

– Az egyik az, hogy gabonaipari, húsipari, mezőgazdasági múzeum jellegű funkciót kapjon a malom. Azonban tudjuk, hogy önmagában egy múzeum nem hoz hatalmas látogatottságot, és a fenntartása sem olcsó. Ezért van egy másik szempont: olyan funkciót kellene ennek az épületnek adni, amely élményközpontú szolgáltatást nyújthat a békéscsabai családoknak



Egy évvel ezelőtt, 2019. május 21-én égett ki a békéscsabai István malom

és az idelátogató vendégeknek is. Nagy ívű elképzelések, szándékok, tervek vannak tehát arra nézve, hogy mi legyen itt a további-

akban – emelte ki Herczeg Tamás.

Hégely Sándor leszögezte: szinte folyamatosan tárgyalnak, rengeteget tesznek azért,

hogy a malom sorsa megoldódjon. Erről bővebben akkor szeretne nyilatkozni, ha már konkrétumokat tud mondani.

M. E.

A tv7 MŰSORA • 2020. június 8–21.

2020. június 8., hétfő	2020. június 9., kedd	2020. június 10., szerda	2020. június 11., csütörtök	2020. június 12., péntek	2020. június 13., szombat	2020. június 14., vasárnap
6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Kikötő 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Sztárportré 8.10 Üzleti Negyed 8.40 Művészbejáró 9.10 Gázfröccs 5. 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 BRSE TV 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Református istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Kikötő 18.00 Hírek 18.10 Mondj egy mesét 1. 18.30 Egy nap a világ V./1. 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Kezdőkör 21.00 Békéscsaba–Budafok labdarúgó-mérkőzés 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Kezdőkör 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Üzleti Negyed 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Kezdőkör 8.10 Épí-Tech 8.30 Nyitott Egyetem 8. 9.10 Kikötő 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Látogató 3. 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Evangélikus istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Egy nap a világ V./2. 18.00 Hírek 18.10 Kezdőkör 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 BRSE TV 21.00 Az epizódkirály 22.00 Hetvenes 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 BRSE TV 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Épí-Tech 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 BRSE TV 8.10 Praktikum 8.40 Művészbejáró 9.10 Sztárportré 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Kertbarát 1. 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Katolikus mise 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Gázfröccs 5. 18.00 Hírek 18.10 BRSE TV 18.30 Egy nap a világ V./3. 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Látogató 04. 21.00 Kaposvárvár–BRSE röplabda-mérkőzés 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Látogató 4. 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Nyitott Egyetem 8. 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Látogató 4. 8.10 Kikötő 8.30 ZooPlusz 5. 9.10 Üzleti Negyed 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Kertbarát 2. 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Baptista istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Egy nap a világ V./4. 18.00 Hírek 18.10 Kezdőkör 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Művészbejáró 21.00 Terefere 10. 21.50 Ukránok, pelikánok, lipovánok 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Művészbejáró 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Praktikum 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Művészbejáró 8.10 Sztárportré 8.40 Gázfröccs 5. 9.10 Látogató 4. 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Kezdőkör 11.00 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Egy nap a világ V./5. 18.00 Hírek 18.10 BRSE TV 18.30 Művészbejáró 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 ZooPlusz 6. 21.00 Totemállatok 21.50 Aggódunk érted 5. 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 ZooPlusz 6. 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	7.00 Hírek 7.10 Aktuális 7.30 ZooPlusz 6. 8.00 Híradó 8.20 Aktuális 8.40 Sztárportré 9.10 BRSE TV 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Határtalan tudás 1. 11.20 Képzűség 16.00 Napsugár bábszínház 7. 16.45 Luther Márton élete 3. 17.00 Hírek 17.10 Terefere 10. 18.00 Hírek 18.10 Aktuális 18.30 Kikötő 19.00 Híradó 19.20 Praktikum 20.00 Híradó 20.20 Művészbejáró 21.00 Így nem játszunk mi 1. 22.10 Tiltott kastélyok 2. 22.50 Híradó 23.20 Művészbejáró 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	7.00 Hírek 7.05 Aktuális 7.25 Kezdőkör 8.00 Híradó 8.20 Aktuális 8.40 BRSE TV 9.00 Református istentisztelet 9.45 Aktuális 10.00 Evangélikus istentisztelet 10.45 Híradó 11.00 Katolikus mise 11.45 Mesélő óvodák 12.00 Baptista istentisztelet 12.45 Képzűség 15.00 Így nem játszunk mi 1. 16.10 Terefere 10. 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 ZooPlusz 6. 18.00 Hírek 18.10 Látogató 4. 18.30 Gázfröccs 5. 19.00 Híradó 19.20 Sztárportré 20.00 Híradó 20.20 BRSE TV 21.00 Csak semmi szexet kérem, angolok vagyuk 22.50 Híradó 23.10 Sztárportré 23.40 Egy nap a világ II./2. 24.00 Képzűség
színeszportré Az epizódkirály 2020. június 9. 21.00	dokumentumfilm Ukránok, pelikánok, lipovánok 2020. június 11. 21.50	online magazinműsor Így nem játszunk mi 2020. június 13. 21.00	színházi előadás Csak semmi szexet kérem... 2020. június 14. 21.00	előadás Cirkuszmisszió Fesztivál 1. 2020. június 16. 21.00	ismeretterjesztő film-sorozat Aggódunk érted 20. 2020. június 19. 21.50	dokumentumfilm A hanti sámán hagyatéka 2020. június 20. 22.10

2020. június 15., hétfő	2020. június 16., kedd	2020. június 17., szerda	2020. június 18., csütörtök	2020. június 19., péntek	2020. június 20., szombat	2020. június 21., vasárnap
6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Kikötő 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Sztárportré 8.10 Üzleti Negyed 8.40 Művészbejáró 9.10 Gázfröccs 5. 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 BRSE TV 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Református istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Kikötő 18.00 Hírek 18.10 Mondj egy mesét 2. 18.30 Napsugár bábszínház 1. 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Kezdőkör 21.00 BCS.–Balmazújváros labdarúgó-mérkőzés 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Kezdőkör 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Üzleti Negyed 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Kezdőkör 8.10 Épí-Tech 8.30 ZooPlusz 6. 9.10 Kikötő 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Látogató 4. 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Evangélikus istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Nyitott Egyetem 9. 18.00 Hírek 18.10 Kezdőkör 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 BRSE TV 21.00 Cirkuszmisszió Fesztivál 1. 22.00 Madárkórház 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 BRSE TV 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Épí-Tech 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 BRSE TV 8.10 Praktikum 8.40 Művészbejáró 9.10 Sztárportré 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Látogató 4. 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Katolikus mise 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Kikötő 18.00 Hírek 18.10 BRSE TV 18.30 Nyitott Egyetem 10. 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Gázfröccs 6. 21.00 Békéscsaba–DVSC kézilabda-mérkőzés 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Gázfröccs 6. 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 ZooPlusz 6. 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Gázfröccs 6. 8.10 Kikötő 8.30 Tudományos esték 1. 9.10 Üzleti Negyed 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 BRSE TV 10.40 Szarvasi híradó 11.00 Baptista istentisztelet 11.45 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Nyitott Egyetem 11. 18.00 Hírek 18.10 Kezdőkör 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Művészbejáró 21.00 Cirkuszmisszió Fesztivál 2. 22.05 Csodavilág 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Művészbejáró 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	6.00 Hírek 6.10 Aktuális 6.30 Praktikum 7.00 Híradó 7.20 Aktuális 7.40 Művészbejáró 8.10 Sztárportré 8.40 Gázfröccs 6. 9.10 Látogató 4. 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Kezdőkör 11.00 Képzűség 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Nyitott Egyetem 12. 18.00 Hírek 18.10 BRSE TV 18.30 Művészbejáró 19.00 Híradó 19.20 Aktuális 20.00 Híradó 20.20 Kikötő 21.00 Macskakö 21.50 Aggódunk érted 20. 22.30 Aktuális 22.50 Híradó 23.10 Kikötő 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	7.00 Hírek 7.10 Aktuális 7.30 ZooPlusz 6. 8.00 Híradó 8.20 Aktuális 8.40 Sztárportré 9.10 BRSE TV 9.40 Aktuális 10.00 Híradó 10.20 Határtalan tudás 2. 11.20 Képzűség 16.00 Napsugár bábszínház 4. 16.45 Mesélő óvodák 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 Gázfröccs 6. 18.00 Hírek 18.10 Látogató 4. 18.30 Kikötő 19.00 Híradó 19.20 Praktikum 20.00 Híradó 20.20 Művészbejáró 21.00 Így nem játszunk mi 2. 22.10 A hanti sámán hagyatéka 22.50 Híradó 23.20 Művészbejáró 23.40 Szarvasi híradó 24.00 Képzűség	7.00 Hírek 7.05 Aktuális 7.25 Kezdőkör 8.00 Híradó 8.20 Aktuális 8.40 BRSE TV 9.00 Református istentisztelet 9.45 Aktuális 10.00 Evangélikus istentisztelet 10.45 Híradó 11.00 Katolikus mise 11.45 Mesél a Pannon 12.00 Baptista istentisztelet 12.45 Képzűség 15.00 Így nem játszunk mi 2. 16.10 Mondj egy mesét 11. 16.20 Napsugár bábszínház 8. 17.00 Hírek 17.10 Aktuális 17.30 ZooPlusz 6. 18.00 Hírek 18.10 Látogató 4. 18.30 Gázfröccs 6. 19.00 Híradó 19.20 Sztárportré 20.00 Híradó 20.20 BRSE TV 21.00 Terefere 11. 22.50 Híradó 23.10 Sztárportré 23.40 Egy nap a világ II./3. 24.00 Képzűség

BÉKÉSCSABAI



találkozások

Szülők, szervezők figyelmébe!

Nyári táborok



Keres, de nem talál? Nincs ötlete, de megnézné a kínálatot? Esetleg tudja már, mit szeretne, de azt nem, hogy hol keresse a szervezőt? A behir.hu a segítségére lesz abban, hogy megtalálja gyermeke számára a legjobb nyári tábort!

Egyre több szülő érdeklődik a gyermektáborok iránt. A Békéscsabai Média centrum a behir.hu/nyaritabor oldalon meg szeretné könnyíteni a szülők és a gyerekek dolgát azzal, hogy közzétesszük ezek listáját.

Az a cél lebegett a szemünk előtt, hogy létrehozzunk egy olyan felületet, amelyen Békés megyei, 2020 nyarára meghirdetett gyermek- és ifjúsági táborok kapnak helyet, hogy a szülők időben értesüljenek azokról, és előre tervezhessenek. Az oldal folyamatosan frissül, ezért érdemes többször is visszatérni rá és böngészni a kínálatban!

TÁBORSZERVEZŐK FIGYELMÉBE!

Nemcsak a szülőkre, gyerekekre, hanem a táborok szervezőire is gondoltunk, így azok, akik szeretnék megosztani térítésmentesen a programjaikat a nagyközönséggel, kérjük küldjék el a nyaritabor@bmc.media.hu e-mail-címre a tábor plakátját, vagy szövegesen azt, hogy hol, mikor, milyen tábort szerveznek, mely korosztály számára, és mennyibe kerül a tábor.



Új állandó Munkácsy-kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban Remélhetőleg a nyáron már láthatjuk

Május második felében kezdték el az új állandó Munkácsy-kiállítás berendezését a Munkácsy Mihály Múzeum és a Magyar Nemzeti Galéria munkatársai a festőóriás 16 festményével. Az alkotásokat süllyesztett fülkékben helyezik el.

A tárlat megnyitását eredetileg április 24-ére tervezték, ezt azonban a vírushelyzet miatt elhalasztották – tudtuk meg az intézmény igazgatójától. A dátum különlegessége az, hogy Munkácsy Mihály műkereskedőjének, Sedelmayernek a párizsi palotájában 1884. április 24-én mutatták be a művész két festményét, a Krisztus Pilátus előtt és a Golgota címűt, ami már akkor is óriási sikert aratott. Bár a megnyitót el kellett halasztani, Ando György reményei szerint a nyárra már látogatható lesz a múzeum az érdeklődőknek.

– Munkácsy Mihály, bár nem Békéscsabán született, gyermekkorát, életéből 25 évet itt töltött. Mindig is otthonaként emlegette a vá-



rost, és mindig hazajött ide. Elsődlegesen ennek köszönhető a Munkácsy körül Békéscsabán kialakult kultusz – fogalmazott Ando György.

Gyarmati Gabriella művészettörténész szerint fontos, hogy közel hozzák a közönséghez a művészt, ezért a lehető legkülönlegesebb módon szeretnék bemutatni Munkácsy Mihályt. A 21. századi eszközök sorozatával arra törekednek, hogy minél érthetőbb legyen a Munkácsy

életmű, és átláthatóbb a festő életútja. További céljuk, hogy bemutassák miért volt kiemelkedő a művész a saját korában, és most, a 21. században is.

– Ennek szellemében készült el az installáció, ennek szellemében válogattuk össze a műtárgyanyagot, és ennek szellemében szeretnénk azt a bizonyos pluszinformációcsomagot összeállítani, és minden képhez kapcsolni, hogy biztosítsuk a

képek érthetőségét. Mert az „ő, de szép” az egyszerűen kevés. Munkácsyban sokkal több van, és ezt szeretnénk átadni – tette hozzá Gyarmati Gabriella.

Mint azt Ando Györgytől megtudtuk, a Munkácsy-kiállítással párhuzamosan az idővonalra épülő állandó kiállításon is dolgoznak: a múzeum régi épületének termében egy idővonalra fűzik fel Békéscsaba történetét.

Tóth Bianka



Színház az Ady Endre utcai idősek otthonánál



Az idősek otthonának lakói tapssal köszönték meg a műsort

Fotó: Molnár Edina

Új helyszínnel bővült Békéscsabán A színház hához megy sorozat: Csonka Dóra, Nagy Róbert és Szász Borisz egy napfényes májusi délutánon az Ady Endre utcai idősek otthona lakóinak adott koncertet.

Bátori Zsuzsanna intézményvezető a médiából értesült róla, hogy több helyen volt már hasonló kezdeményezés, és a békéscsabai lakótelepekre is „hához ment” a szórakoztató műsor. Ezért megkereste a Békéscsabai Jókai Színházat, és meghívta az utazó koncertet a Békés-

csabai Egyesített Kistérségi Szociális Központ Ady Endre Utcai Idősek Otthonához. Mint mondta, a veszélyhelyzet miatti bezártság, valamint a látogatási tilalom, a hozzátartozók hiánya komoly kihívást jelent mindenkinek. A bent élőknek nagyon hiányoznak a családtagjaik, szeretteik.

Hogy kicsit jobb kedvre derítsék a lakókat, a színház meghívásával próbálták egy kis különlegességet, hangulatot vinni a minden napokba.

Mintegy 50–60 lakó követte figyelemmel a műsort az otthon nagy kertjéből, egymástól kellő távolság-

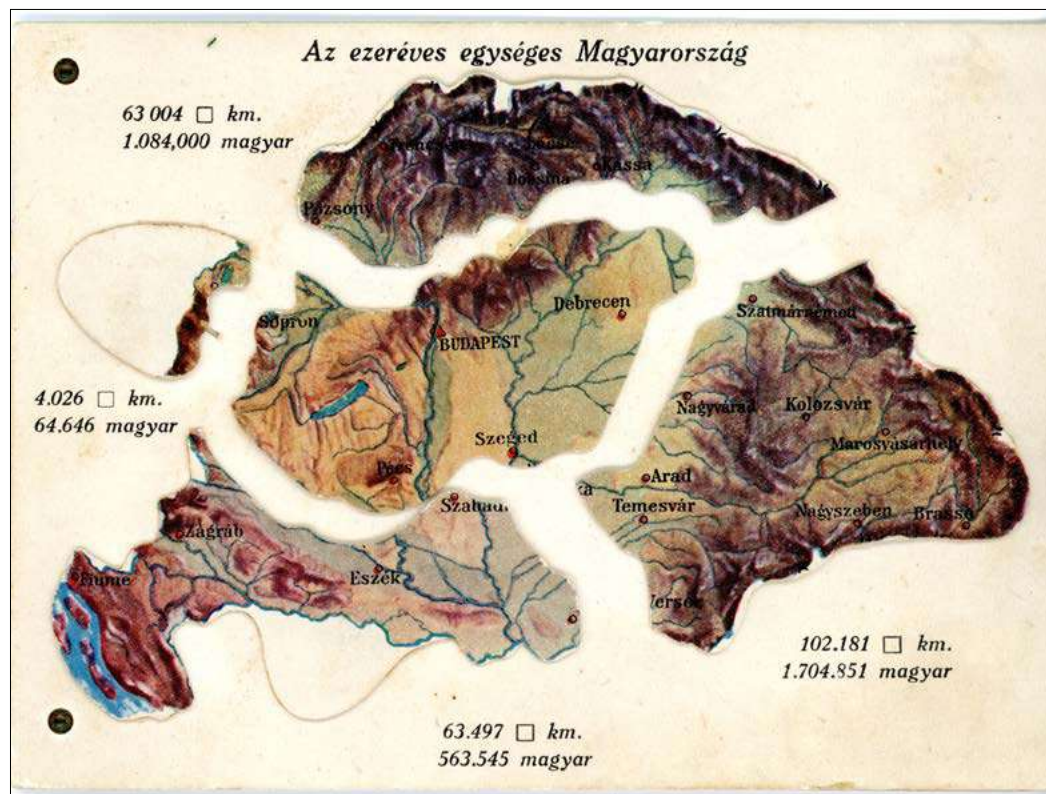
ban, a színészek pedig a kapubejárón kívül adtak műsort. Az intézményvezető azt is elmondta, hogy többféle programot szerveztek már, de ilyen jellegűt, mint ez a koncert, még nem.

A színház művészei operettekből, musicalekből adtak elő részleteket és ismert táncdalokat énekeltek. Felcsendült például a Lila ákácból a Mindig az a perc kezdetű sláger, Szécsi Pál, Poór Péter, Koós János és Máté Péter ismert számai. de A Lili bárónő, a Csókos asszony és a Marica grófnő duettjei, a Fekete Péter és az Erzsébet című operett kettősei is elhangzottak.

MESÉLŐ MÚZEUM

MUNKÁCSY MIHÁLY MÚZEUM
BÉKÉSCSABA

Trianon 100: A múzeum szabadtéri kiállítással emlékezik a centenáriumra



A Munkácsy Mihály Múzeum annak ellenére, hogy a múzeumok még nem látogathatóak, méltóképpen szeretne megemlékezni a trianoni béke aláírásának centenáriumáról. Mivel a Munkácsy Mihály Múzeum jelenleg zárva tart, ezért szabadtéri kiállításon, a múzeum Széchenyi utca – Derkovits sori utcafronti kerítésén, és a Trianon téren mutatja be, hogy milyen út vezetett a békeszerződéshez és az milyen hatással volt országunkra és Békéscsabára.

Az 1920. június 4-én, a Nagy-Trianon palotában aláírt békeszerződés új határok közé szorította hazánkat. A történelmi Magyarország területének 2/3 részét elcsatolták, a mintegy 282 ezer km² területből 93 ezer km², a 20,8 millió lakosból 7,6 millió maradt. Békés vármegye, amely egykor az ország közepén helyezkedett el, most a

keleti határ szélére került. Magyarország vezetői és lakosai azonban nem tudtak ebbe beletörődni, és a következő években hazánk többször hangot adott revíziós terveinek. Számtalan plakát készült, amelyek az országot ért gazdasági hatásokra utalnak, ezek közül a Munkácsy Mihály Múzeum a helytörténeti gyűjteményében is sokfélé

őriz. Többek között az ipari termelés, a széntermelés, a bortermés vagy az állatállomány nagymértékű csökkenését bemutató plakátokat. A békeszerződés nem hozta el a várva várt békét, ellenben hozzájárult ahhoz, hogy egy újabb háborúba sodródjon bele Európa és Magyarország is.

A trianoni békeszerződés napja, június 4-e, 2010 óta a Nemzeti Összetartozás Napja, 2020 pedig a Nemzeti Összetartozás Éve.

A szabadtéri kiállítás megtekinthető 2020. június 4-étől a múzeumot körülvevő kerítés Széchenyi utcai–Derkovits sori utcafronti szakaszán, továbbá a Trianon téren.

A Duna Művészegyüttes tagjai az ablakok alatt A táncosok is házhoz jöttek

Békéscsabán hetente – akár többször is – házhoz jön a kultúra. Van, hogy a Békéscsabai Jókai Színház művészei énekelnek a város sűrűbben lakott részén, máskor zenészeket hallani, legutóbb pedig már a néptáncosok is feltűntek.

„Meglepetés-koncertek” néven számos magyar nagyvárosban, Békéscsabán is több pontján is rendezett mini hangversenyeket a Filharmónia Magyarország Nonprofit Kft., az Emberi Erőforrások Minisztériuma Kultúráért Felelős Államtitkársága kezdeményezésére az elmúlt hetekben. A Duna Művészegyüttes is csatlakozott az akcióhoz, így a komolyzenei koncertek mellett népzenei és néptánc előadások is szaporították a meglepetések sorát.

A Duna Művészegyüttes húszperces előadását először május 22-én láthatták az érdeklődők Békéscsabán. A művészek itt először a Szigligeti utcai játszótér környékén, majd a belvárosi bölcsőde mögött található területen élők, végül a Kazinczy lakótelep lakóit örvendeztették meg. Egy szólótáncos, egy pár, valamint az öttagú népi zenekar szórakoztatta a közönséget.



Csaszvan Zsuzsanna: Mi is színesíteni szeretnénk az emberek mindennapjait

– Fontosnak tartottuk, hogy csatlakozzunk a Filharmónia kezdeményezéséhez, mert azt gondoljuk, hogy az embereknek talán már unalmas lehet az otthonlét és nem elegendő az online felületeken történő kultúraszolgáltatás. Színesíteni szeretnénk a napokat a házhoz jövő programokkal – mondta el Csaszvan Zsuzsanna, a Duna Művészegyüttes művészeti titkára.

Mint megtudtuk, ahova ellátogatnak, magukkal visznek egy-egy olyan kollegát, akinek valamilyen kötődése van az adott településekhez. Békéscsabára is velük tartott egy Békés megyéből származó tán-

cosuk. A táncosokra bízta azt, hogy mit adnak elő, hiszen ők érzik, miben tudják megmutatni magukat a két-hónapos leállás után.

A karantén alatt egyébként a művészegyüttes tagjai előre kiadott szakmai tematika alapján, otthon gyakoroltak, videóról új táncanyagot tanultak, és online tréningen vettek részt. Emellett a maguk eszközeivel járulnak hozzá az emberek jó mentális állapotához, mivel számos kulturális kampányhoz is csatlakoztak, például „Táncba hívunk otthon” címmel rendhagyó néptánc-oktató sorozatot is indítottak.

Kugyelka-Zámbori Eszter



**AZ EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTERIUMÁNAK
TÁMOGATÁSÁVAL.**

Táborozz Velünk!

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Július 6-10.
Zöld tábor (8-12 év)
Hét vezér tábor (7-14 év)

Július 13-17.
Mese tábor I. (5-9 év)
Kisfestő tábor (6-14 év)
1848-as tábor (7-14 év)

Július 20-24.
Mese tábor II. (5-9 év)
Mágikus tábor (10-13 év)
Bábkészítő tábor (7-14 év)

Július 26 - augusztus 2.
Csabai Szinistúdiós tábor (13-18 év)

Július 27-31.
Képzőművész tábor (14-17 év)
Folt hátán folt (7-14 év)

Augusztus 3-7.
Bűvész tábor I. (8-12 év)

Augusztus 10-14.
Horgász tábor (10-14 év)
Bűvész tábor II. (13+ év)
Kaland tábor (6-10 év)

Augusztus 24-28.
Köborló kerékpáros tábor (8-14 év)

Bővebb információ: www.csabagyongye.com

Táborozz Velünk!

JAMINAI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Július 6-10.
Egészséges és finom tábor (6-14 év)

Július 13-17.
Tesz-vesz tábor (6-14 év)

Július 20-24.
Zöld sziget tábor (6-14 év)

Július 27-31.
Bútorfestő tábor felnőtteknek (14+ év)

Augusztus 3-7.
Apró séf és kézműves tábor (6-12 év)

Augusztus 10-14.
Digitális fotózás tábor (10-14 év)

Augusztus 24-28.
Táncos torna tábor (6-12 év)

ARANY JÁNOS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Augusztus 4-8.
Fafaragó tábor felnőtteknek (14+ év)

Augusztus 10-14.
Bőrműves tábor felnőtteknek (14+ év)

Bővebb információ: www.csabagyongye.com

MESEHÁZ
5600 Békéscsaba, Békési út 15-17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

**Azok a csodálatos nyári táborok...
VAKÁCIÓ A MESEHÁZBAN**

A Meseházban idén is várjuk nyári táborainkkal a vakáció ideje alatt a szabadidő vidám, tartalmas és élvezetes eltöltésére vágyó gyermekeket. Kellems környezetben, napsütéses udvaron, árnyas díófa alatt, kis létszámú csoportban, a szülők munkaidéjéhez igazodva, különböző élményközpontú tematikával készülünk a nyárra.

A PÁPAI MÉZESBÁBOS | 2020. július 6-10.
A tábor a népi kézművesség, a képzőművészet és az irodalom eszköztárával gazdagítja a résztvevő kisiskolásokat.

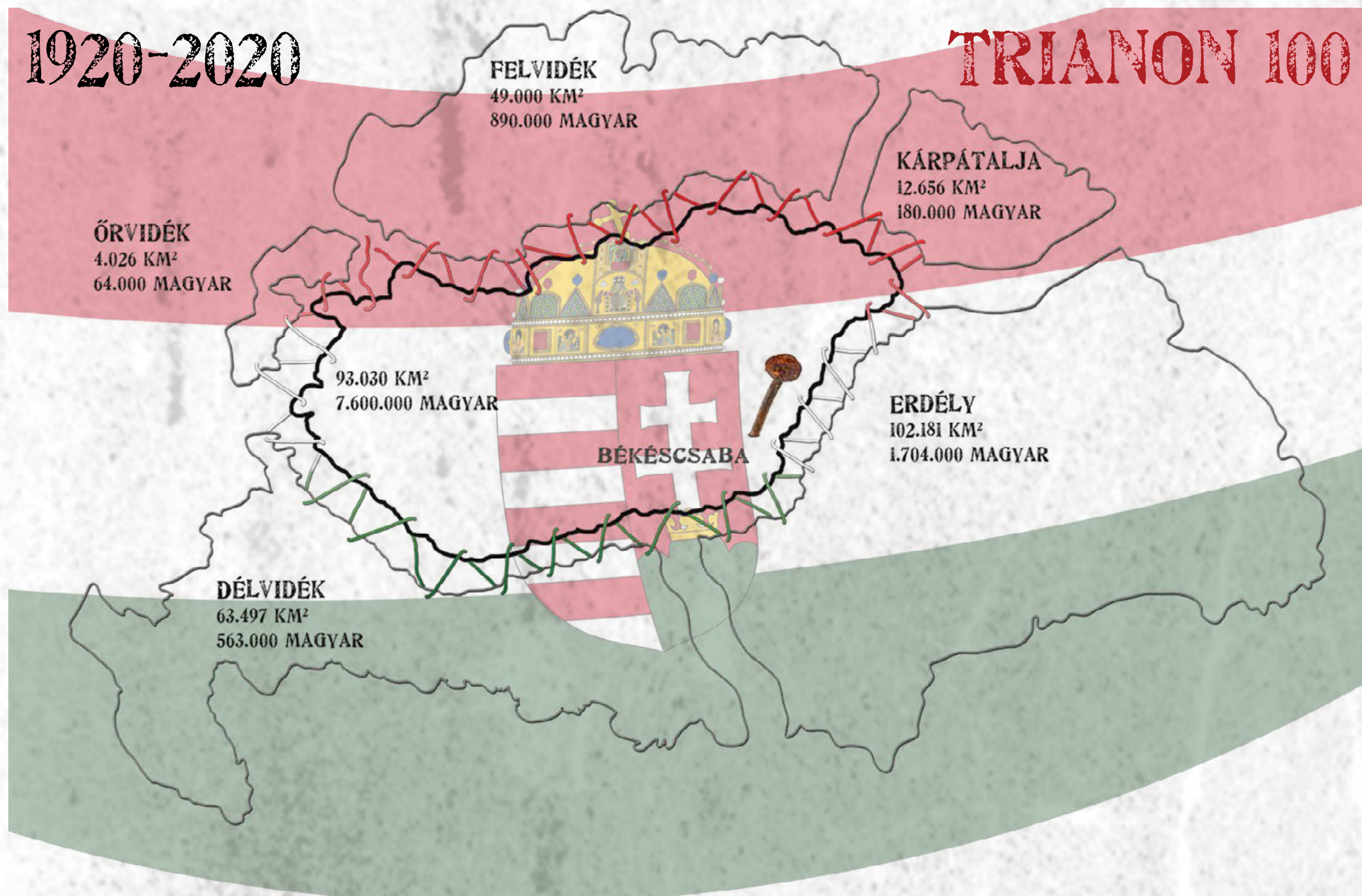
KÉZKIVIRÁGZÁSOK I-II. | 2020. július 13-17. és július 20-24.
Két tábor a játékos készségfejlesztő foglalkozások jegyében, a kézügyesség, a figyelem, a koncentráció és a kitartás fejlesztésére. Kiscsoportos foglalkozás 7-9 fő.

MADÁRIA – a madarak országa | 2020. július 27-31.
A táborban megismerkedünk a körülöttünk élő madarakkal, tulajdonságaikkal, szokásaikkal. Készítünk madárházat, madáretetőt, felépítjük a madarak elképzelt birodalmát.

KAKASHUSZÁROK – alkoss, ne vásárolj! | 2020. augusztus 3-7.
A héten funkcionális tárgyakat készítünk, az újrhasznosítás jegyében. A fantázia szab határt annak hogy, miből mi születik. Kartondobozok, műanyag palackok, textilek kelnek új életre.

VIRÁGLÁNYOK - színek, minden mennyiségben | 2020. augusztus 10-14.
Schéner Mihály színes fafaragványai adják az ihletet ahhoz, hogy színessé tegyük a tábor. Helyben és sétákon gyűjtjük össze a színeket és formákat. A körülöttünk lévő világ ábrázolása lesz a hét témája.

Táboraink részvételi díja: 17 000 Ft/hét, ami tartalmazza az ebéd, valamint a foglalkozások összes költségét. Testvéreknek kedvezményt adunk. Bővebb felvilágosítás és jelentkezés a mesehaz@mesehaz.hu címen.



Szembenézünk a történetekkel

Mi magyarok, június 4-én, a trianoni békeszerződés aláírásának napján nemzetünk történelmének legmegalázóbb, legigazságtalanabb, lélekben és lélekszámban legpusztítóbb eseményére emlékezünk.

Száz esztendeje a központi hatalmak tagjaként vesztesé minősítettünk és ekként lettünk mind közül a legsúlyosabban megbüntetve. Trianon mélységes igazságtalansága az oka annak, hogy száz éve feldolgozatlan a magyar lélekben ez a méltánytalan ország- és nemzetcsönkítés.

A világ nagyhatalmai abban az elhíresült kastélyban valójában nem a békére, hanem egy újabb világégésre szerződtek egymással. Egy második világháborút készítettek elő, amely végül sokkal pusztítóbb lett, mint az első.

Békéscsaba az a város, amely pontosan tudja, milyen sebeket ejtett a száz évvel ezelőtt ránk kényszerített trianoni béke. Ebben a városban 1919-ben román katonák masíroztak és vittek el szinte mindent, ami mozgatható volt. Városunkat a trianoni békediktátum elvágtatta természetes földrajzi közegetől, Bihartól, Nagyváradtól, Aradtól.

Ma nemzetünknek vádaskodás és felmentés nélkül kell szembenéznie a múltjával. A tragédiák, a veszteségek ellenére Magyarország ma stabil, demokratikus ország, az Európai Unió megbecsült tagja.



Trianon valódi üzenete száz év után is az, hogy felelősek vagyunk egymásért, minden magyar, minden magyarért. Erkölcsei és politikai kötelességünk a határon túli nemzeti közösségek támogatása, magyarságuk megőrzésének, nemzeti önazonosságuk méltó megélésének a segítése. Tiszteljük őket, hogy a nehézségek ellenére képesek voltak megőrizni a nyelvet, a kultúrát, a hagyományokat, a magyarságukat!

Az elmúlt évek kormányzati politikája megmutatta: az anyaország nemcsak arra képes, hogy újjáépítse a magyarok közötti kapcsolatokat, hanem arra is, hogy olyan tartalommal töltse meg, amely a jövőt építi.

Herczeg Tamás
országgyűlési képviselő

Consummatum est?

Egy ezeréves ország hullott a porba, egy európai hatalmat, egy nemzetet kényszerítettek térdre, az „urak, akik a világ dolgait igazították”. Egy évszázada, 1920. június 4-én a Nagy-Trianon kastély Cotelletermében, David Lloyd George brit miniszterelnök szavai szerint „... a diplomácia történetének legigazságtalanabb békéjét hozták létre”.

„... Mégis, ha Magyarország abba a helyzetbe állíthatnánk, hogy választani kellene a béke elfogadása, vagy visszautasítása között, úgy tulajdonképpen arra a kérdésre adna választ: helyes-e öngyilkosnak lennie, nehogy meghaljon.” – öntötte szavakba aggályait anno gróf Apponyi Albert, a magyar küldöttség vezetője a békekonferencia Legfelső Tanácsa előtt.

Függetlenül a békedelegáció erőfeszítéseitől Magyarország feldarabolásáról, megcsonkításáról már jóval korábban határoztak: azokat a határokat kapta, amelyeket a győztes hatalmak 1919-ben megállapítottak számára. A trianoni békediktátum következtében a Magyar Királyság elveszítette területének több mint kétharmadát, lakosainak száma 18,2 millióról 7,6 millióra csökkent. Száz esztendővel ezelőtt országszerkezetet gyászoltak az emberek. Az iskolákban és hivatalokban szünetet rendeltek el, az újságok gyászkeretben jelentek meg, a zászlókat félárbóca eresztették.



Trianon fájdalma minden magyar szívnek, kiváltképpen itt, a békediktátum által tollvonással szabott határ szomszédságában ma is elevenen sajog! Nem felejtethetjük, nem, soha a határ túloldalára szakított nemzettestvéreinket.

„Valamikor hallani fogsz majd az életnek egy fájdalmas csodájáról – arról, hogy akinek levágták a kezét és a lábát, sokáig érzi még sajogni az ujjakat, amik nincsenek. Ha ezt hallod majd: Kolozsvár, és ezt: Erdély, és ezt: Kárpátok – meg fogod tudni mire gondoltam” – vetette papírra Karinthy Frigyes: Levél kisfiamnak – Trianon emléknapijára című írásában.

A határokon átívelő magyar nemzetegyesítés jegyében a Nemzeti összetartozás napján mindezekre emlékezzünk. És Wass Alberttel valljuk: „Urak, akik a világ dolgait igazították: adjátok vissza a hegyeimet! (...) Ne alamizsnát adjatok. Adjátok vissza a hegyeimet!”

Takács Árpád
kormány megbízott

Közös a múltunk, a jövőnk

Úgy gondolom, hogy Trianon mindannyiunk számára ugyanazt jelenti: a múlt évezred legfájdalmasabb tragédiáját. Az azóta eltelt évszázad alatt az egész magyarság érezte a történelmi Magyarország területét szétdaraboló, és a magyar nemzet nagy részét idegen államok fennhatósága alá szorító békediktátum súlyát.

Képtelenségnek tűnt elfogadni, hogy egy közel ezeréves államot, annak nyelvi, kulturális, gazdasági és politikai egységét részekre osztották és több mint 3 millió magyar idegen fennhatóság alá került. Elvették tőlünk az összetartozás érzését.

Sokunknak személyes emlékei is vannak. Dédszüleink és nagyszüleink meséltek az átélte hihetetlen tragédiáról: átköltözésről, menekülésről és szétszakított családokról. A kultúránkban, a nyelvünkben, az emberi kapcsolatainkban, a lelkünkben továbbra is olyan mélyen él az összetartozás érzése, amely az államhatároknál nem áll, nem állhat meg. Éppen ezért a közös emlékezés, a közös ünnep, a közös élmények a közösség érzését adják vissza nekünk.

A Kárpát-medence magyarságának nemcsak a múltja közös, a jövőnk sem képzelhető el másként, csak együtt. Ezért azonban tenni is kell. Nekünk kell újjászöni azokat a kötelékeket, amelyeket a történelem száz évvel ezelőtt szétvágtott.

Ha a környező országokban van dolgunk, akkor to-



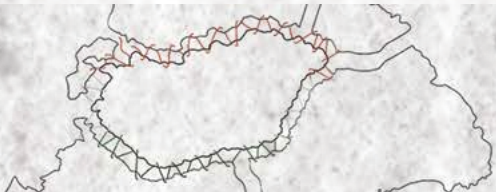
rekedjünk arra, hogy üzletet magyar emberrel kössünk, szálljunk meg magyar vendéglátóknál és magyartól vásároljunk termékeket. Élnünk kell ezekkel a lehetőségekkel. Hasonló kapcsolatépítési lehetőségek rejlenek a kultúra, a tudomány és a sport területén is. A közös jövőnk építése érdekében élnünk kell az összefogás ezen lehetőségeivel.

A Nemzeti Összetartozás Napján gondoljunk azokra a magyarokra, akik a 100 évvel ezelőtt meghúzott határokon kívül ragadtak, de mégis magyarok maradtak. Megőrizték magyarságukat, nemzeti értékeiket, amiket később gyermekeikre és unokáikra hagyományoztak. Ők azok, szembe néztek a nehézségekkel, az üldözéssel, a kirekesztéssel és az erőszakkal de mégsem adták fel magyarságukat.

Úgy gondolom, határoktól függetlenül van közös múltunk, vannak erős gyökereink, amibe kapaszkodhatunk. És ami még fontosabb, van közös jövőnk is.

Szarvas Péter polgármester

1920-2020



TRIANON 100

HÍREK 1920

Körösvidék, 1920. április 14.

Közöny

„Az »Essais critiques« című párisi folyóirat legutóbbi számában erősen hangsúlyozza, hogy hihetetlenül közönyösen bánik Franciaország a külpolitikai kérdésekkel. A Németországgal folytatott tárgyalásokról beszámoltak az újságok, de Magyarországról hallgatnak, pedig mindenkinek tudnia kéne, hogy Magyarország megcsönkítése lehetetlenség. Ha lagnak is az elszakításra szánt területeken más nyelvűek, azok nem hódítás útján kapcsolhattak Magyarországhoz”

Békés, 1920. május 8.

Elutasítás

„Csütörtökön adták át Párisban maradt békeküldötteinknek a legfőbb tanácsnak a békeszerződésre tett ellenvetéseinkre adott válaszát. A válasz teljesen elutasító. Az átadott kísérő levél ezeket mondja: A legfőbb tanács lelkiismeretesen megvizsgálta azokat az ellenvetéseket, melyeket a magyar békedelegáció eléje terjesztett. A felelet eme vizsgálat eredménye. A tanács nem feleldhetette el a felelősség ama részét, mely Magyarországot a volt osztrák-magyar monarchia elhatárolásának létrejöttében terheli.”

Körösvidék, 1920. május 19.

Kérdés

„Az angol alsóházban Herbert Anbein képviselő kérdést intézett az angol kormányhoz, hogyan lehetséges, hogy Schleswig kérdésében népszavazásra bízták a döntést, de Erdély s a többi elszakított magyar területek sorsa fölött, amelyek pedig több évszázados birtokát képezték Magyarországnak, népszavazás nélkül határoztak. Harmswort miniszter nem tudott kielégítő választ adni a kérdésre.”

Békés, 1920. június 5.

Nem béke ez!

Június 4-én, Budapesten szomorú ünnepi hangulat uralkodott. Az eső szakadt, a hivatalok, iskolák, üzletek zárva voltak, a villamosok 10 percere megállottak. 9 órakor az Árpád szobor előtt nagy tömeg hullámzott, tulnyomólag az elszakított részek menekültjei, kik innen nagy menetben jöttek az Andrássy-uton a Bazilika elé. Közben szakadatlanul kiáltották: Le az ántánttal. Nem béke ez, hanem hadüzenet!”

A magyar nemzet számára nehezen feldolgozható traumát jelentett és jelent ma is a trianoni békeszerződés, de a magyar történettudomány felelőssége a tragédiához vezető okok objektív feltárása.

Az Osztrák-Magyar Monarchia soknemzetiségű állam volt, és bár az 1868-ban elfogadott nemzetiségi törvény kedvezményeket adott a hazánkban élő nemzetiségeknek, de politikai (egyenjogú) nemzetként nem ismerte el őket. A nemzetiségi problémát fokozta, hogy hazánk határai mellett olyan országok jöttek létre (Románia, Szerbia), melyek a háború kitörésekor területi igényt jelentettek be a mi kárunkra.

Minden háborút bizonyos célokért vívnak és indítanak el, azonban 1914-ben az antanhatalmak céljai között még nem szerepelt

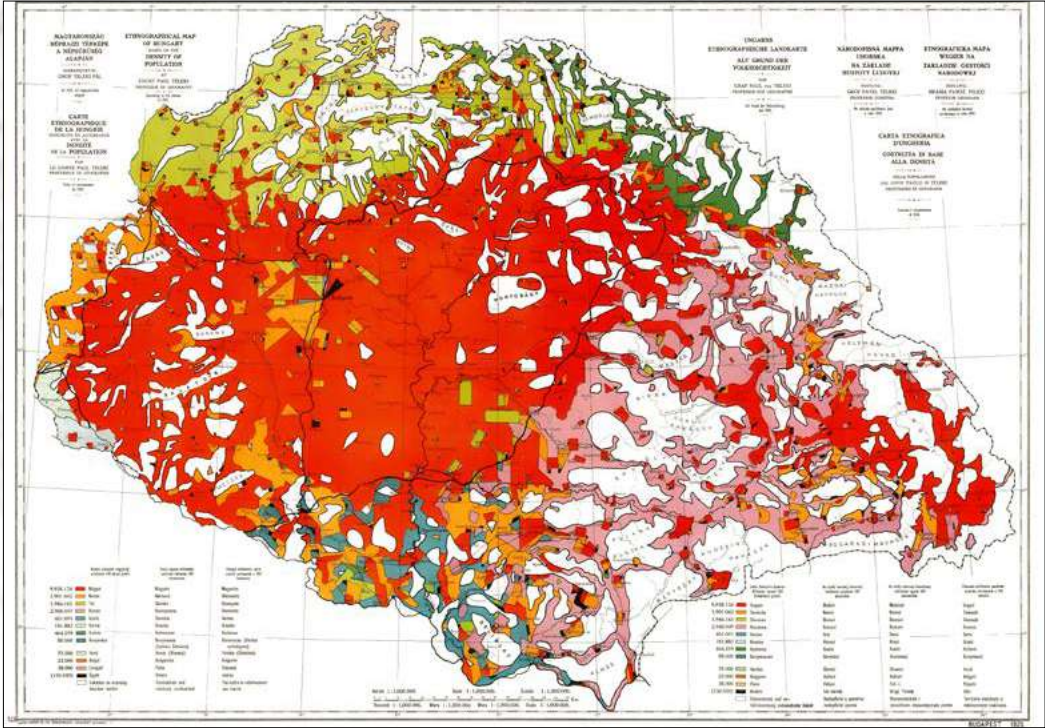


A határkő

az Osztrák-Magyar Monarchia feldarabolása és a helyén nemzetállamok kialakítása. Ez a helyzet 1916-tól kezdett átalakulni és fokozatosan a nemzetállami törekvések kerültek előtérbe. A német-osztrák-magyar vezérsereptől való félelem, az orosz forradalom kirobbanása, IV. Károly különféle tárgyalásainak botránya és az emigráns nemzetiségi politikusok követelései is hozzájárult ahhoz, hogy az antant célja megváltozott.

A trianoni béke egyik legfontosabb oka, hogy az Osztrák-Magyar Monarchia elvesztette a háborút. A békét (és a történelmet) mindig a győztesek írják, nekik mindig igazuk van és a vesztesekkel nem szoktak könyöröletesen bánni. A magyar békedelegációt egy éven keresztül nem hívták meg a tárgyalásokra, és mire a küldöttségünk kiutazhatott Párizsba, már minden el volt döntve.

A tragikus békéhez vezető okok egyike az 1918 és 1920 közötti magyarországi helyzet. A háború után hatalomra kerülő, Károlyi Mihály vezette kormány politikáját a pacifizmus vezette, úgy gondolta, hogy a fegyveres védekezés csak rontana az ország helyzetén. Ez a vélemény csak 1919 elején változott meg, de akkor már késő volt. A háborúból özönlöttek haza a katonák, de mindössze háromszázezen érkeztek meg a tisztjeik vezetésével. Őket lehetett volna a fegyveres honvédelemre rávenni,



A Teleki Pál által készített Vörös térkép, amelyet 1920. január 16-án mutattak be a békekonferencián

de ezeknek a katonáknak nagy része nem magyar nemzetiségű volt! A magyarok között végzett toborzás is sikertelennek bizonyult, mert a négy évet végigharcolók nem akartak újra katonák lenni. Ezt használták ki a román és a cseh csapatok, és elindultak elfoglalni a sajátjuknak vélt területeket.

A fentiekén kívül még rengeteg oka volt annak, hogy a magyar küldöttek 1920. június 4-én kénytelenek voltak aláírni a békeszerződést. Magyarként nehéz elfogadni, de hazánk sorsa nem érdekelte a

győzteseket, ötöd-hatodrangúnak számított csak, a lengyel kérdést sokkal fontosabbnak tartották.

Néhány gondolat arról is, hogy mi nem okozta ezt a tragikus békét, azaz milyen hamis legendák születtek az évek alatt. Nem Clemenceau francia miniszterelnök magyar menyre íránt érzett gyűlölete okozta. Nem állították a csehszlovák küldöttek, hogy bizonyos vízfolyások (pl. Ronyvapatak) hajózhatóak lennének és ezért jogot formálnak rájuk. Nem szabadkőműves összeesküvés

következtében csönkítetták meg Magyarországot. Az utódállamok nem alkalmaztak hölgyeket a bizottságok férfitagjainak meggyőzésére...

Fontos tény viszont, hogy a trianoni békeszerződés nincs hatályban, a jelenlegi helyzetet a II. világháborút lezáró békeszerződés rendelkezései határozzák meg. Ezek rosszabbak, mint a trianoni szabályok: nincsenek bennük kisebbségvédelmi intézkedések és még további három magyarlakta falut is Csehszlovákiához csatoltak.

Az aláírás 1920. június 4-én



A kép forrása: wikipedia.org

A magyar közvéleményben és a politikusokban is kérdésként merült fel, hogy alá lehet-e írni egy ilyen súlyos békediktátumot? Ez esetben az akkoriban meglevőnél is nagyobb nyomor, több erőszak, nagyobb számú menekült jelentkezhethet – gondolta a magyar békedelegáció. Simonyi-Semadam Sándor kormánya többek között ezeket a szempontokat is figyelembe véve döntött úgy, hogy alá kell írni a békét. Politikai egyeztetések után, melyek során több név is felmerült, végül két súlytalan politikus: Benárd Ágost népjóléti- és munkaügyi miniszter és Drasche-Lázár Alfréd rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter vállalta a gyászos feladatot.

A magyarokkal kötött békeszerződést 1920. június 4-én (pénteken) a versailles-i kastélykert Nagy-Trianon palotájában látták el kézjegyükkel az érdekelt

felek. A szerződést az utolsó oldalon kellett aláírni, de egy nappal korábban már saját pecsétjeiket felerősítették az aláírók. Június 4-én 16 óra 15 perckor érkeztek meg a magyar küldöttek a palotához. Odabent már jelen voltak a győztesek képviselői, akik a felállva hallgatták, hogy Millerand francia elnök felszólította a magyarokat a béke aláírására. Ezt követően a magyar küldöttség először hagyta el a kastélyt, az egész nem tartott tovább negyed óránál.

A szerződést a Magyar Királyságnak még ratifikálnia, azaz törvényerőre kellett emelnie, mint „kegyetlenül szomorú kötelességet”. Ezt, több ellenszavazattal, 1920. november 15-én fogadta el az Országgyűlés és az ezt be-cikkelyező, 1921.évi XXXIII. (pénteken) a versailles-i kastélykert Nagy-Trianon palotájában látták el kézjegyükkel az érdekelt

Lehetett volna jobb, rosszabb?

A trianoni békeszerződés legrtragikusabb és a magyar közvéleményt legjobban érdeklő döntése a határok kijelölése volt.

A békekonferencia albizottságai a magyar határra tett javaslatukat már 1919. március 18-ára elkészítették, mely a legrosszabb és a legjobb lehetőségek közötti kompromisszum volt. Legtöbbször nem az etnikai megfontolások döntöttek, hanem a gazdasági, geo-stratégiai (vasútvonal, hajózható folyó) és a hatalmi érdekek.

Lehetett volna rosszabb a döntés, húzódhattak volna „beljebb” hazánk határai? A válasz erre az, hogy igen. Románia az 1916-ban, az antanttal megkötött szerződére hivatkozva a Tiszántúl nagyobbik részét (benne Békéscsabával) is követelte; Csehszlovákia a Pozsony–Vác–Miskolc–Ungvontól északra fekvő területekre tartott igényt, a felsorolt városokkal együtt; Jugoszlávia Zala, Somogy és Baranya vármegye déli, magyarlakta sávját, míg Ausztria a nyugati határon húzódó Burgenlandot követelte. A legmerészebb tervekben felmerült egy úgynevezett szláv korridor létrehozása is, mely Csehszlovákiát és Jugoszláviát kötötte volna össze a Dunántúlon keresztül. A legrosszabb lehetőség is felmerült 1919 őszén: lesz-e egyáltalán

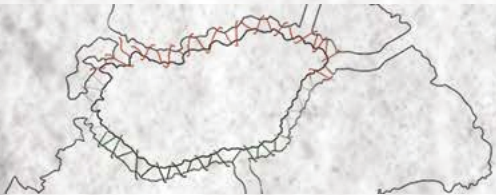


Magyarország? Mielőtt azt mondanánk, hogy ez nem történhetett volna meg, meg kell nézni a lengyel történelmet: Lengyelország 120 évre eltűnt a térképekről és az első világháború után jöhetett újra létre.

Lehetett volna jobb a döntés, húzódhattak volna „kijebb” hazánk határai? A válasz erre is az, hogy igen. A Teleki Pál által készített „vörös térképet” 1920. január 16-án mutatták be a békekonferencián, melyből kiderült, hogy a már 1919 tavaszára kialakított határ közvetlen túloldalára számottevő magyarlakta területek kerülnek. Ez sem hatotta meg a döntéshozókat. 1920 tavaszán ugyanakkor titkos magyar-francia tárgyalások kezdődtek, melyben a

francia fél célja az volt, hogy nagyobb befolyást szerezzen a magyar gazdaságban. Cserébe a magyar kormány területi igényeket jelentett be. A részletek kiszivárogtak, ezért az együttműködés elbukott. Az USA egy olyan magyar határt támogattott, mely a Csallóközt, Kárpátalját, Szabadkát, Nagyváradot és Nagyváradot is magyar kézen hagyta volna. Kezdetben a britek is kedvezőbb határokat jelöltek volna ki a Szatmárnémeti–Nagyvárad vonalon és Kassa is magyar terület lett volna. Ezek a tervek az utódállamok nyomására nem valósultak meg, a főbb döntéshozók megváltoztatták álláspontjukat és szinte mindenben az nekik adtak igazat.

1920-2020



TRIANON 100

Békéscsaba 1920: „Legyen egység, türelem, hit”

Az első világháborút követően „másodpercek alatt fordultak évszázadok”. A Csabán élők is megszenvedték a háborús összeomlást, forradalmakat, kommunista hatalomátvételt, román megszállást.

A béke aláírása ellen Békéscsabán is tartottak tiltakozó nagygyűlést. Itt a szónokok azt hangsúlyozták, „hazugság az, hogy ezek az idegen népek maguk akarnak elszakadni az anyaországtól” és követelték, hogy a vitatott területeken tartanak népszavazást.

1920-ban országgyűlési választásokat tartottak hazánkban (a román megszállás miatt eltérő időpontokban), mely történelmünk során először általános és titkos volt. A csabai választáson a kisgazdapárti Balla Aladár győzött és került be a Nemzetgyűlésbe.

A városban nagy botrányt okozott az 1917-ben, a csabai katonakórházak vezetőjeként díszpolgárrá avatott Hazay-Sternschuss János bíróság elé állítása. Az újságírók igyekeztek tényeket közölni, de inkább csak kérdéseket tudtak feltenni: Járt-e Párizsban? Találkozott-e a francia miniszterelnökkel? Júniusban Budapesten letartóztatták, sikkasztással, gyilkossággal és gyilkosságra tör-



A kép forrása: csabaihazak.blog.hu

ténő felbujtással vádolták meg. Ügyét a gyulai királyi törvényszék tárgyalta, de „a befejezett vizsgálat eredményeként a kir. ügyészség a vádat elejtette, ennek folytán a további bünvádi eljárást megszüntette.”. Díszpolgári címétől később, 1943-ban megfosztották, de ezt a döntést 2000-ben hatályon kívül helyezte a békéscsabai önkormányzat.

A korszakban az 1893-ban megnyílt Francsek István ártézi- és gőzfürdője (Kiss Ernő utca – Teleki utca sarka) volt az egyetlen „strand” Békéscsabán, de ekkorra már sok panasz ér-

kezett rá. Az előjárókhöz javaslatokat fogadtak be: volt, aki a laktanya és a pályaudvar közé szeretne volna felépíteni az újat, de érkezett terv a mai Aradi vértanúk liget helyén létesítendő fürdőre is. A háború befejeztével az iskolákból kiköltöztek a katonakórházak és a diákok újra birtokba vehették az épületeket; 1920-ban a Polgári Fiúiskola (mai Petőfi Utcai Általános Iskola) hat év elteltével költözhetett vissza. A helyi sportélet kiemelkedő eredménye volt, amikor az 1920-as magyar atlétikai bajnokságon a békéscsabai születésű Bedő (Brhlik) Pál

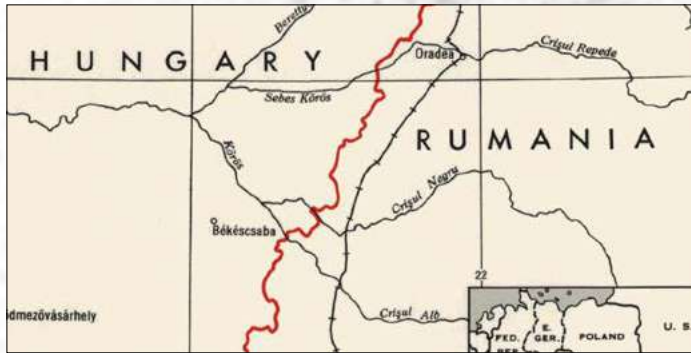
diszkoszvetésben (39 méter) és súlydobásban (13.04 méter) is magyar bajnok lett.

A Békés című megyei lap Arany János soraival köszöntötte az 1920-as évet:

„Legyen egység, türelem, hit a jövődében, Adjon Isten, ami nincs, ez új esztendőben”. Ezek a gondolatok a következő, nehéz évekre is igazak lettek a békéscsabaiak számára.



Áttevődött az ország közepe



Békéscsaba területi hovatartozásáról már az 1916-ban megkötött titkos bukaresti szerződés is rendelkezett, melyben az antanthatalmak a háborúba történő belépés fejében városunkat Romániának ígérték. A háborúban valójában vesztes, a központi hatalmakkal békét kötő Románia egy nappal a fegyverszünet előtt az antant oldalán újra belépett a háborúba, így azt győztesként fejezte be. Erdély elfoglalása után csapatai hamar elérték a Partiumot, majd az Alföldet és 1919. április 26-én bevonultak Békéscsabára is.

Bár Romániának nagyon fontos lett volna a békéscsabai vasútállomás birtoklása, de el kellett fogadnia, hogy a győztesek által meghatározott határ keletebbre kerül. A vasút szerepe viszont, mely nem követte az etnikai határt, meghatározó maradt a határkijelölésben. A Nagykaroly–Nagyvárad–Nagyszalonta–

Arad–Temesvár vasútvonal, stratégiai érvként szerepelt a döntés meghozatalában. Az a győzteseket nem érdekelte, hogy így a határ túloldalára színmagyar területek kerülnek. A határkijelölés furcsa helyzetet teremtett a közeli kötegyáni határállomáson. A határkijelölő bizottság a helyszínen úgy döntött, hogy két váltó a magyar oldalon marad, két váltó pedig román oldalra kerül. Ennek olyan következménye lett, amit jelen sorok írójának apai nagypapja, Ugrai László főhadnagy mesélt el, aki a helyszínen volt vámtiszt: ha a magyar vasutasok azt a két váltót akarták átváltítani, ami a döntés értelmében a román oldalra került, nagyjából 30 méterre a magyar határtól, akkor át kellett sétáljanak Romániába. Az ott lévő román határőröknek kellet volna kísérniük őket, de ezt kényelmi okok miatt nem tették meg, bíztak abban, hogy a magyar vasutasok nem akarnak Romániába menekülni.

Róman kivonulás, magyar bevonulás



A kép forrása: antikfoto.hu

Békéscsaba is megszenvedte a román megszállást. Mindennaposak voltak a büntetések, rablások, rekvirálások és működött a cenzúra is. A győztes antanthatalmak végül elérték, hogy a román hadsereg vonuljon vissza a békeszerződés tervezetében meghatározott határvonalra.

A Békéscsabáról történő kivonulás és a város átadása a magyar hadsereg számára 1920. március 20-án kezdődött. Az antantmisszió ezen a napon a pályaudvarra érkezett meg, majd

kocsival a városházára mentek, ahol tárgyaltak a város és a román hadsereg képviselőivel. A megbeszélés értelmében a Kondoros felől érkező magyar hadsereg délután vonult be a városba, míg a románok Gyula felé elmasíroztak.

A csapatok mozgása az előre megbeszélte rendben történt, de amíg a román „elvonuló utolsó csapatot némán nézte az egész teret betöltő közönség”, a magyar katonák érkezésekor „anál forróbb és lelkebb éljen viharzott végig az izgatott sokaságon”.

A Körösvidék című csabai újság beszámolója szerint: „Alig tudott szétozslani az ujjongó, lelkesedő tömeg az utcákról s este már azzal az édes-boldog tudattal hajtotta fejét álomra, hogy élet és vagyonbiztonságát a mi derék, fegyvermezt katonáink őrizik.”

Békéscsabán a román megszállás idején titokban emlékszázlókat készítettek, bízva abban, hogy ezeket majd át tudják adni a magyar katonáknak. Az ünnepségre április 7-én, díszes körülmények között kerülhetett sor városháza előtti téren.

HÍREK 1920

Körösvidék, 1920. március 30.

Hozsánna!

„Lehullott a lelkekről a bilincs, újra szabad magyarnak lenni! Mint őszi, fojtó köd ülte meg lelkünket a tizenegy hónapos román uralom, pokollá változtatva életünket mindennap megújuló gyötrelmeivel. A Balsors ökle nehezedett ránk, földre sujtott rettentő erővel; végig hurcolt a nemzeti kálvária valamennyi lépcsőjén, fel a kínszenvedés magaslatáig s ott keresztrefeszítette nemzeti önérzetünket. Ott vonaglottunk egy álló esztendeig, de nem a halál sápadt színe, oh nem! a szégyen bibora festette arcunkat.”

Körösvidék, 1920. április 13.

Horthy távirata

„Nagys. dr. Berthóty István urnak polgármester, Békéscsaba. A nemzeti hadsereg csapatainak bevonulása alkalmából Békéscsaba város közönsége által a Kormányzó ur ő főméltóságához intézett üdvözlő táviratot a Kormányzó ur ő főméltósága hazafias örömmel vette tudomásul, és megbízott, hogy Békéscsaba város közönségének és Nagyságodnak meleg köszönetét tolmácsoljam. Láng alezredes, a kormányzó katonai irodája főnöke.”

Körösvidék, 1920. május 10.

Tiltakozás

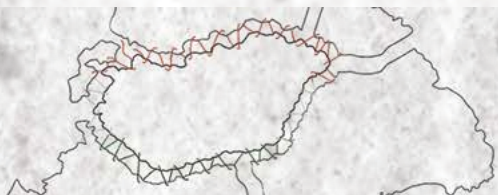
„Elhatározta Békéscsaba polgársága, hogy tiltakozik az ellen a béke ellen, amelyet reánk akarnak kényszeríteni, s felszólítja a kormányt, hasson oda, hogy ezt a békét magyar kéz alá ne írja. Egyben elhatározta a népgyűlés, hogy a következő szövegű táviratot intézi a kormányhoz és a Terület Védő Liga vezetőségéhez: Békéscsaba város egész lakossága ma tartott népgyűlésén legnagyobb elkeseredéssel és felháborodással tiltakozik ezeréves országunk szétdarabolása ellen s a békeszerződés aláírásának megtagadását kívánja. Dr. Berthóty István polgármester.”

Körösvidék, 1920. június 6.

Megtörtént

„A Trianon márványos termi hatalmas betűkkel íródtak bele a történelembe. A kétezredik évben élő ember, ha üres óráiban előveszi a Nagy Könyvet a multat el nem képzelhető egykedvűséggel olvassa Magyarország gyászát 1920-ban – vajjon nem-e mosolyodik el azon? Mint ahogy mi mosolygunk, mikor Mohács szivrepesztő tragédiája után hihetetlen, ruganyos fellendülésről, a magyarság kimeríthetetlen erejéről álmodozunk?”

1920-2020



TRIANON 100

Trianon emlékmű, tér és emléktáblák Békéscsabán

Békéscsabán emlékmű, tér és két emléktábla állít emléket az 1920. június 4-i békeszerződésnek.

Az egyik emléktábla az Andrássy Gyula Gimnázium és Kollégium épületének falán található. Ez Mészáros Attila szobrász alkotása, mely gránit alapon álló bazaltkőből készült. A bazalt egy Nagy-Magyarországot szimbolizáló térképet ábrázol, gyászlepellet letakarva, közepén a koronás címerrel. 2010-ben, a békekötés 90. évfordulója alkalmával leplezték le a gimnázium diákjai, tanárai és a meghívott vendégek egy megemlékezés keretében. A Himnusz elénekzése után Józsa Mihály művész Juhász Gyula: Trianon című versét szavalta. „Nem kell beszélni róla sohasem, De mindig, mindig gondoljunk reá” – hallgatta a közönség. Ezután a gimnázium



Az emlékművet 2008. június 4-én adták át, Békéscsaba közgyűlése pedig 2013 decemberében döntött arról, hogy az Andrássy út–Jókai utca sarkán levő tér a Trianon tér nevet kapja

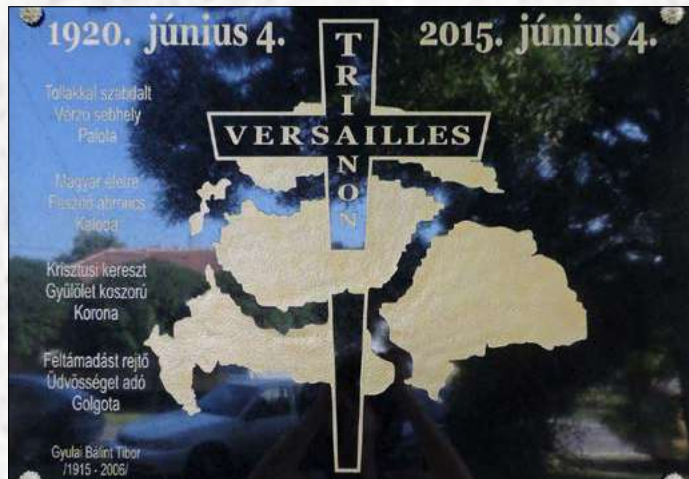
kórusa az 1922-ben bemutatott Hamburgi mennyasszony című operett egyik dalbetétjét adta elő: „Szép vagy, gyönyörű vagy, Magyarország, Gyönyörűbb, mint a nagyvilág! Ha zeng a zeneszó, látom ragyogó, szép orcád. Tálts paripákon odaszállunk, haza hí fű, fa, lomb, virág! Úgy sír a hegedű, vár egy gyönyörű szép országot!” Ezt követően *Szakály Sándor* történész, az MTA doktora beszélt a trianoni békekötés körülményeiről, az első világháborútól egészen 1920-ig. Az emléktáblát *Komáromi István*, az iskola igazgatója és Köles István alpolgármester leplezték le, majd Békéscsaba önkormányzata, az Andrássy gimnázium és a Rákóczi Szövetség helyezte el a megemlékezés koszorúit.

A másik békéscsabai emléktábla az Erkel és a Tessedik utca sarkán álló épület falán található. A fekete márványból készített táblát a békéscsabai Bálint család helyezte el 2015-ben, szűk családi és baráti körben. Az emléktáblán, mely *Corvus-Kora Róbert* alkotása, Gyulai Bálint Tibor (1915-2006) verse olvasható: „Tollakkal szabdalts / Vértől sebhely / Palota / Magyar életre / Feszítő abroncs / Kaloda / Krisztusi kereszt / Gyűlölet koszorú / Korona / Feltámadást rejtő / Üdvösséget adó / Golgota”. Az apai ágon régi gyulai születésű író a családjával maga is átélte Trianon tragédiáját. Sorsa a XX. századi magyar történelem: világháborúk, hadifogság, 1956.

A békéscsabai Trianon-emlékművet 2008. június 4-én avatták fel a Jókai út - Andrássy út kereszteződésénél található, mai Trianon téren. A szobrot Várkonyi János elképzelése alapján *Mészáros Attila* alkotta meg. A modern kaput megjelenítő emlékmű egy francia guillotine-t és egy angol bárdot szimbolizál, ezzel is utalva a két győztes nagyhatalom békeszerződésben betöltött szerepére. A nyaktól belehasít a történelmi Magyarországot formáló kötömbbe, melyen, több magyar város mellett Békéscsaba neve is szerepel. Az avatáson *Vantara Gyula*, Békéscsaba akkori polgármestere így fogalmazott: „Ez az emlékmű a csillapodó, de el nem múlt fájdalomról szól, jelképe a békéscsabai polgárok gondolataiban, érzéseiben, beszélgetéseiben, cselekedeteiben kitapinthatóan jelen lévő összetartozásnak... Mi, békéscsabaiak iskolapéldái vagyunk az összefogásnak, a munkának és a hazaszeretetnek. Több népcsoportból lettünk összegyűrve, rengeteget dolgoztunk és dolgozunk a mai napig.” Az emlékbeszéd után a százötven tagú, csabai kórustagokból összeállt énekkar Kodály Zoltán: Ének Szent István királyhoz című művét adta elő, miközben az emlékmű felállítását kezdeményező Polgárok Békéscsabáért Egyesület tagjai leleplezték a szobrot.



Ugrai Gábor, az Andrássy gimnáziumnál látható emléktáblánál



Emléktábla az Erkel utcán

Békéscsaba 1920-ban: Vagonlakók Békéscsabán

Az Osztrák-Magyar Monarchia vereségének pillanatától kezdve nemcsak a hazatérő katonák indultak el Magyarországra, hanem velük együtt, biztonságosabb helyzetet remélve, magyarok tízezrei özönlöttek az ország belső területei felé.

A menekültáradat (400–430 ezer ember) megfékezésére a magyar kormánynak két okból is lépéseket kellett tennie: az áttelepülők fokozódó társadalmi és jelentős gazdasági problémákat okoztak volna, másrészt a környező államokban csökkent volna a magyarság számaránya. A Bethlen István által beterjesztett rendelet értelmében csak családegyesítés, kiutasítás és egyetemi tanulmányok esetén volt mérlegelési joga a magyar hatóságoknak, minden más esetben meg kellett tagadniuk a beutazási engedélyt.

A Békéscsabára érkezőknek első lépésként a lökösházi fogadóállomáson kellett jelentkezniük, majd adategyeztetés után folytathatták útjukat. A kialakult lakáshiány miatt azonban nagyon sok menekült családot csak vagonokban tudtak elhelyezni a hatóságok. Ezek a családok általában két vagonra kaptak, az egyikben laktak, a másikban tárolták az ingóságait. A nagyobb vasútállomások oldalvágányainkon élők helyzete igen elkésztető volt. Meg kellett oldani a higiéniai ellátásukat, munkahelyet kellett keresni a felnőtteknek, és a fokozott balesetveszély miatt meg kellett szervezni a gyerekek felügyeletét is.

A Békéscsabára érkező menekültek döntő többsége vasutas, MÁV-al alkalmazott volt, akik megtagadták a hűségesküt a román államnak. A nálunk befogadott magyar menekültek többsége Arad és Bihar vármegyékből érkezett.



Illusztráció A kép forrása: ArtNews.hu

1920. május 21-én egy 75 vagonból álló szerelvény jött a csabai vasútállomásra, rajta Arad vármegyei menekültekkel. A Körösvidék című csabai újság az eseményről a következőket írta: „A nyitott ajtókból aggok és gyermekek, fehérpöcsök és rongyosak, hivatalnokok és munkások – szomorú száműzöttek – a hontalanság fájdalomával, lehorgasztott fővel, bánatosan néztek bennünket végig. A nézésükben, a szemükben, az arcukon valami leírhatatlan érzés ült, ami ránk ragadt és amitől sírni szerettünk volna, mielőtt egy szót is hallottunk volna szájukból szenvedéseikről, száműzetésükről ...”. Június 19-én újabb szerelvények érkeztek, a beszámolóik szerint a vagonokat a menekültek feldíszítették virágokkal, zöld ágakkal, de volt olyan is, aki a cégtábláját akasztotta ki: „Kovács István gyorsjavító műhelye”.

Békéscsabán, a vasútállomáson szabályos „kis falu” alakult ki, ahol a vagonlakók (korabeli helyesírással: waggonlakók) élték mindennapjaikat. 1921 nyarán 102 család, köztük 296 gyermek élte életét ily körülmények között. Az ideérkezők természetesen próbáltak beilleszkedni a csabai mindennapokba, de sok-sok problémával kellett megküzdeniük. A lapokban megjelent hirdetések is ezt tükrözik: „Menekült nő, fehérenemű varrást és javítást jutányosan vállal” vagy

„Menekült keresztény ember, aki 11 évig számvivőaltiszt volt, raktárnoki, felügyelői vagy más megfelelő állást keres.”

Az itt élő csabaiak minden tőlük telhetőt megtettek, hogy segítsenek a kényszerből ideérkezőknek. A vagonlakó gyerekeknek karácsonyfát állítottak a városháza dísztermében és ünnepi műsort szerveztek számukra. Felhívásokat tettek közzé, melyben nyaraltatásra lehetett menekült gyerekeket (7–12 éveseket) befogadni. A színházban a menekült vasutasok nagy sikerű előadást tartottak (Farkas Imre – Csontos Gyula: Silvio kapitány). Nagyon sok adományt, támogatást is kaptak az itteniektől. Amikor Fodor Pál hétgyermekes „waggonlakó” menekült meghalt a csabai kórházban, az özvegy élelmiszer és pénz formájában jelentős támogatást kapott. Az Ébredő Magyarok békéscsabai csoportja Csukics Emil nagyváradi MÁV főellenőr 5 tagú családja számára szerzett lakást.

A békéscsabai vagonlakók sorsa nehezen és sokára rendeződött, még 1922-ben is épültek „kislakások” számukra, mellyel a lakhatásukat próbálták megoldani.

A Trianon mellékletet írta: Ugrai Gábor történelemtanár, a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke

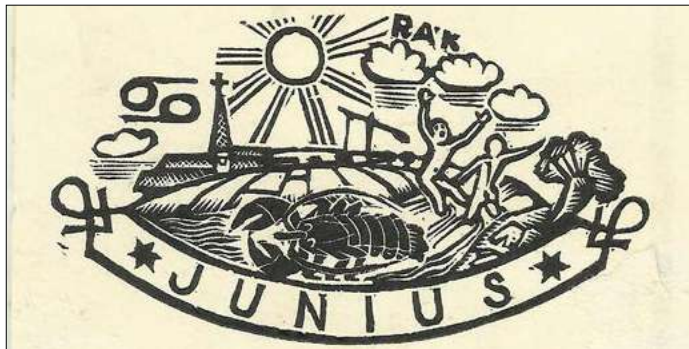
• Háziurak figyelmébe. Egy Aradról menekült csabai születésű állami alkalmazott, kinek három iskolás kisgyermek van, egy esetleg 2 szobás lakásért esedezik lakbér ellenében (a belvárosban) a jó szívé háziurakhoz. Címe: Waggonlakó, waggon szám 136128., vagy pedig édes atyja Rélai János Baross-utca 30 szám alatt értesítendő. 1—1

NAPTÁR

JÚNIUS – Nyárelő – Szent Iván hava

Június 8. Medárd napja: Időjárásjósló nap. Ezen a napon általában lehülés várható, és ha eső is jön, az több hétig is eltarthat. A népi mondás szerint „Medárd, ha esik, 40 napig esik.”

Június 24. Szent Iván napja, a nyári napforduló napja: Az év legrövidebb éjszakáját Európa nagy részén ősi rítusokkal ünneplik a mai napig. Számtalan hiedelem, szokás fűződik ehhez a naphoz. Legismertebb a fiatalok tűzugrása. Az óriási máglyát körülveszik és énekelnek, amikor már kisebb a tűz, átugrálják. Gyógyfüveket, gyümölcsöket vetnek a tűzbe, hogy elűzzék a gonoszt. A lányok tűzugrásból jósólnak a férjhez menésről. Ilyenkor, ha megsérülnek, sajnos



csökken az esélyük a párválasztásban. Az eladó lányok viszont kockáztatnak, mert a legények ilyenkor szemelik ki az ügyesebbeket, akik így hamarabb mennek férjhez. A jelenlévők tűzugrás közben párosító dalokat énekelnek, így éneklük össze párokat.

Ezen a napon már megszokadhat a búza töve, hamarosan kezdődhet az aratás időszaka.

Régi kalendáriumok szerint: a jácint-, nárcisz- és tulipán-hagymákat Szent Iván napja körül szokás kiszedni, Szent Márton napig hűs, száraz helyen kell tartani.

Június 29. Péter és Pál napja: Az aratás kezdőnapja. A halászhajók is ekkor ünnepelnek halpaprikással, zenével, tánccal.

Gécs Béla

Isten hozott, Dorka Lujza!



„A világ minden gyermekkel újrakezdődik” – mondta Henry David Thoreau –, és a világnak most különösen nagy szüksége van az újrakezdést hozó csodákra.

Hatala Boglárka, a Békéscsabai Média centrum főszerkesztője pár hónapja egy szerkesztőségi értekezleten jelentette be a hírt, hogy újból édesanya lesz. Napról

napra nyomon követhettük, hogyan nő a baba, hogyan változtatja meg, teszi kerekébbé a világot már akkor, amikor még belülről hallgatta az édesanyja szívverését.

Aztán május 27-én, 13 óra 20 perckor a pici úgy döntött, itt az idő, hogy világra jöjjön, hogy boldogságot és határtalan örömet hozzon a családjába, és erre a Földre. Hegyi Dorka Lujza 3650 grammal és

50 centiméterrel érkezett. Az apró kis csodát édesanyja, Hatala Boglárka, édesapja, dr. Hegyi Tibor és nővére, Bali Boglárka már nagyon várták.

– Dorka nevének jelentése: Isten ajándéka, és nekünk ő valóban az – mondta a boldog anyuka röviddel a baba születése után.

Isten hozott, Dorka Lujza! Kezdődjön veled újra egy szebb és boldogabb világ!

Mezítlábas mendegélő

A békéscsabai Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda székelyóvodájában száraztaposót alakítottak ki az óvoda dolgozói. Pribelszki Péterné óvodavezető elmondta, hogy intézményükben kiemelten fontosnak tartják a kisgyermek egészséges életmódra nevelését. A Mezítlábas mendegélő fantáziánévre keresztelt fejlesztésük is szorosan kapcsolódik az ilyen irányú szakmai munkájukhoz.

– A szülők támogatásával készült el a taposóösvény, ahol különböző járófelületeken – kavicson, mulcsoson, homokon vagy farönkökön – sétálhatnak végig mezítlábas a gyerekek. A felületek a



talpon lévő idegvégződéseket stimulálják, s az ingerek eljutnak a szervezetbe, ahol kifejtik jótékony hatásukat. Gyermekkorban ajánlott elkezdeni a talpmasszázs felőlről kúrát, mert javítja az

egyensúlyérzékét, jótékony hatással van testtartásra, a gerincere, több probléma megelőzhető vele, és ami a legfontosabb, remek szórakozást is nyújt – fogalmazott Pribelszki Péterné.

TOVÁBBRA IS HÁZHOZ SZÁLLÍTJUK ÖNÖKHÖZ!

KÖRNYEZETBARÁT KÉNYELMES

Rendelje munkahelyére vagy otthonába!

Vízadagoló automaták széles választékban elérhetőek!

990 Ft/ballon (52 Ft/liter) 4 ballon rendelése esetén

Kézi vízpumpával is elérhető!

EGYSZERŰ

(66) 778-888 • (30) 955-7679

www.szivarvanyaqua.hu

JÁTSZÓ-TÉR

A közelgő pedagógusnap alkalmából Zsófia egy gyönyörű rajzzal szeretne kedveskedni a tanító néninek. Te is meglepheted a sajátodat!

Színezd ki a képet az alábbiak szerint:
1. piros, 2. sárga, 3. zöld, 4. világoskék

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Nyári táborok a Lencsesi Községi Házban

HORGÁSZTÁBOR

8–14 éves gyerekek részére
2020. július 6–10.
és július 13–17.

TERMÉSZETJÁRÓ ÉS VÁROSISMERETI TÁBOR

10–15 éves, felsőtagozatos
diákok részére
2020. július 13–17.

FOTÓSULI TÁBOR

12–18 éves diákok részére
2020. július 20–24.

VARÁZSECSET TÁBOR

7–14 éves gyerekek részére
2020. július 27–31.

„A horogkötéstől a halfogásig” – a résztvevők megismerhetik a Körösökben előforduló hal-fajokat, valamint a horgászatukhoz szükséges eszközök összeállítását és használatát sajátíthatják el a közös horgászatok alkalmával az Élővíz-csatornán. A tábor elméleti anyaga megegyezik horgászvizsgára felkészítő tanfolyamok témakörével. A foglalkozások 8-tól 16 óráig tartanak. Részvételi díj: egy hétre 13 500 Ft/fő, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni június 29-éig lehet személyesen a közösségi házban.

Azokat gyermekeket várjuk, akik szeretnék többet tudni városunk múltjáról és jelenéről, hírességeiről, természeti értékeiről. A séták, kirándulások, vetítések, beszélgetések során szerzett élményeket sokféle játékos vetélkedővel tesszük színessé, emlékeztetessé. A foglalkozások 8-tól 16 óráig tartanak. Részvételi díj: egy hétre 13 500 Ft/fő, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni július 6-áig lehet személyesen a közösségi házban.

A résztvevők tematikusan egymásra épülő foglalkozásokon a digitális fotózás elméleti és gyakorlati ismereteit sajátíthatják el szakmai vezetők közreműködésével. A táborban való részvétel feltétele, hogy a jelentkezők rendelkezzenek digitális fényképezőgéppel, amit a tábor ideje alatt magukkal hoznak. A foglalkozások 8-tól 16 óráig tartanak. Részvételi díj: egy hétre 13 500 Ft/fő, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni július 13-áig lehet személyesen a közösségi házban.

A hét folyamán sokféle anyagra festhetünk. Batikolunk, készítünk egyedi pólót saját tervezésű mintával, majdani titkokat rejtő dobozokat, csodálatos színű mécseseket. Megtanuljuk az arc- és a selyemfestés alapjait, de hozhatunk régi sámlit, képerket is, amit újjávarázsolunk a varázsecsetünkkel. A foglalkozások 8-tól 16 óráig tartanak. Részvételi díj: egy hétre 13 500 Ft/fő, mely összeg az ebéd biztosítását is tartalmazza. Jelentkezni július 20-áig lehet személyesen a közösségi házban.

Jelentkezni hétköznapokon lehet 8-tól 16 óráig a részvételi díj befizetésével.
További információ a lencsesikozshaz@gmail.com email címen vagy a 456-177-es telefonszámon kérhető.

BÉKÉSCSABAI JÓKAI SZÍNHÁZ



Tévjáték premierje a színház weboldalon

Nem színházi előadás, hanem tévéjáték premierjét tartotta a Békéscsabai Jókai Színház, és nem a téátrumban, hanem a weboldalon május 28-án 19 órától. Anthony Shaffer Detektívjáték címmel krimijének filmváltozatában – ahogyan az őszi színházi bemutatón is – Katkó Ferenc és Tege Antal a főszereplő, a rendező Seregi Zoltán. Az operatőr Vámos Zoltán.

A két szerep kiállt a két színész, Katkó és Tege után, és a darabválasztásnál mindig az egyik legfontosabb szempont, hogy a művészeknek jó karaktereket tudjon adni – hangsúlyozta Seregi Zoltán igazgató már a világhírű krimi tavaly októberi, stúdiószínházi bemutatója előtt. Akkor ezzel a darabbal indították el azt a sorozatot, amelybe „nézőbarát”, nagy érdeklődésre számot tartó műveket válogattak. Az őszi siker után pályáztak és megnyerték az Emberi Erőforrások Minisztériumának támogatását a tévé-változat elkészítésére. A színházi darabból májusra megszületett a másfélórás filmváltozat.

Seregi Zoltán rendező és Vámos Zoltán operatőr egyetértett abban, hogy a tévéváltozat egészen más műfaj, itt visszafogottabb stílusban kell játszani, mint a színpadon, amire a két színész is ráért. Ahogyan Vámos Zoltán megfogalmazta: „a tévéjáték egy színházi előadás televízióra optimalizált változata”, ahol olyan filmes eszközöket lehet alkalmazni, mint például a közeli képek, amelyek nemcsak plasztikusabb játékokra adnak lehetőséget az előadóművészeknek, hanem ezekkel – a filmes dramaturgia szerint – még kifejezőbbé lehet tenni egy-egy szituációt vagy fontos pillanatot. A tévéjáték ráadásul értékes kordokumentum is, amiben tovább él az alkotók művészete – hangsúlyozta Vámos



Két gentleman csevegése a nőről (Tege Antal és Katkó Ferenc) Fotó: Vámos Z.

Zoltán operatőr, a Békéscsabai Jókai Színház videótár-vezetője.

Anthony Shaffer darabja igazi jó krimi, izgalmas, fordulatokban gazdag, a történet szellemes, szórakoztató. Andrew Wyke, az előkelő angol krimiíró (Katkó Ferenc) meghívja elegáns otthonába Milo Tindle-t, az olasz származású utazási ügynököt (Tege Antal), aki a felesége szeretője. A házigazdát ez nagyon nem zavarja, alkut ajánl, amellyel mindenki jól járhat... Nem véletlen, hogy a darab világszerte hosszú sikerszeriát ért meg színpadon és filmen egyaránt. A Jókai színház művészei azt remélik, hogy ez az új változat is meghódítja a tévéjáték kedvelőit, közönségét. A film akár hozzájárulhat a szereplők, a téátrum népszerűsítéséhez, megszólíthat és közelebb hozhat a színház világához új érdeklődőket, nézőket.

Niedzielsky Katalin

BÉKÉSCSABA ANNO

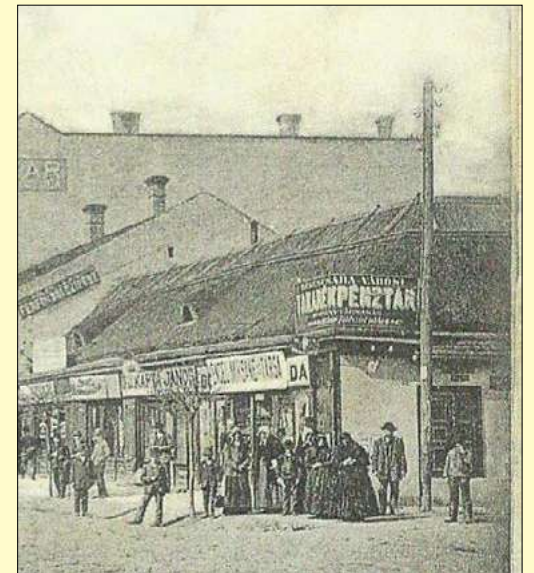
A másfélszázados Csaba gyarapodása 1870-ben

A Csaba újratelepülése utáni küzdelmes, de építő másfélszázadon túl, a község megerősödve, sikeresen zárta az 1870. esztendőt, melynek történéseiből villantunk fel néhány mozaikot.

Áchim L. János bíró második évét kezdte az akkor 30 ezres lélekszámú Csabán, a régi, földszintes községházán. A községnek 120 utcája közül sok girbe-görbe volt, ezek kiegyenesítésén, rendezésén fáradozott Sztraka Ernő községi mérnök és az általa vezetett építészeti bizottság. Ő nyitotta meg a Luther utcát is, amely előtte szűk sikátorként kigyózott a község központjának közelében.

A Vasút utcán, az első téglaútdán közlekedtek az emberek, s a forgalmasabb helyeken este mintegy 70 petróleumlámpa pisllákoló fénye világított. Egy ősrégi, lebontott fogadó helyére épült – Sztraka mérnök terve alapján, 123 ezer forint költséggel – neoklasszicista stílusban az emeletes nagyvendéglő. A vendéglő éttermében a megnyitón, 1870. január 2-án százötvenen gyűltek össze, földbirtokosok, kereskedők, iparosok és a község előkelőségei. A közbirtokosság elnöke, Lepény Pál szép szavakkal méltatta a fogadó építését, a vezetők, az építők munkáját, és a fogadóst, aki bizonyára jó bort fog mérni. Itt határozták el egy szívvel-lélekkel, hogy a fogadó neve Fiume legyen, a községen keresztül épülő, Alföld-Fiumei vasútra emlékeztetve. Az elhatározásról távirat útján értesítették Fiume városát.

Az Aradi Ipar- és Népbank keretén belül, Békéscsabai Népbank néven működött az első csabai bankfiók a Fiume melletti emeletes épületben. Csaba gyarapodását jelezte az 1869 őszi megnyíló új, nyolc kórteremmel és kiegészítő helyiségekkel felépült kór-



Nádfedeles ház a Vasút utcában

házépület, amely Sztraka Ernő és dr. Réthy Pál orvos közös munkájának eredményeként készülhetett el.

Október 26-án az országgyűlési képviselők választásán Boczkó Dániel megüresedett helyére, 262 szavazattal, Kemény Mihály községi mérnököt választották Csaba országgyűlési képviselőjévé.

Ez évben új utcával is gyarapodott Csaba. A mai József Attila utca helyén az Apponyi grófok tisztartóinak nagy kertjei voltak. Azokat a község megvásárolta, felparcellázta és keskeny utcát nyitott. Ingyenes telket is biztosított az első Nőnevelde, később Leányiskola felépítéséhez. Az építkezést Zsilinszky Mihály és Kemény Mihály mérnök támogatta. Az év krónikáját színesíti az is, hogy Bartóky Lászlóné szövőtanfolyamot szervezett, amely felpozícionálta a csabai szövőkedvet.

Gécs Béla

Meszlényi-Autó



RENAULT

TOYOTA

LEXUS

CITROËN

HYUNDAI

Márkafüggetlen

Karosszéria és fényezőműhely

Teljes körű biztosításügyintézés



Bővebb információ és időpont egyeztetés:

+36 66 519 230

5600 Békéscsaba, Almáskerti Ipari Park 2.

www.meszlényiauto.hu

*A kép csak illusztráció. A szolgáltatás a Meszlényi-Autó Kft-nél érhető el (5600 Békéscsaba, Almáskerti Ipari Park 2.)